

Fiscus moet het met 12,5 miljard dollar minder doen

EXTRA TEGEMOETKOMING AAN LAAGSTE INKOMENS

Ford wil belastingverlaging

WASHINGTON — President Ford heeft het Amerikaanse congres voorgesteld de belastingen in de Verenigde Staten voor 1977 te verlagen met 12,5 miljard dollar. De Amerikaanse burgers zouden zijns ziens dit jaar gezamenlijk tien miljard dollar minder aan inkomstenbelasting moeten betalen. De lasten van het bedrijfsleven wil hij verlichten door onder meer de belasting over bedrijfsinkomsten te verlagen van 48 tot 46 procent. Verder stelt hij een verhoging van de belastingvrije voet voor particuliere belastingplichtigen voor in de plaats van het systeem van tijdelijke aftrekposten dat nu van kracht is. Voor de laagste inkomens vraagt hij extra tegemoetkomingen.

In zijn boodschap aan het congres merkt de Amerikaanse president onder meer op dat het hoog tijd wordt de lasten van belastingbetalers met een middelmatig inkomen te verlichten. Hij stelt daarom voor de belasting voor een gezin met een gemiddeld inkomen van 15.000 dollar voor 1977 te verlagen met 227 dollar. De tijdelijke regeling die het bedrijfsleven vrijstelling verschafte van bepaalde belastingtoeslagen zou volgens Ford permanent moeten worden. Dat zou inhouden dat

de belasting over de eerste 25.000 dollar aan bedrijfsinkomsten voortaan 20 procent bedraagt en over de tweede 25.000 dollar 22 procent. De investeringsaftrek moet naar zijn mening tien procent blijven. Krachtens de huidige wetgeving wordt het eind 1980 zeven procent. De Amerikaanse president vraagt het congres verder ondernemingen versnelde afschrijving van productiemiddelen toe te staan in gebieden waar de werkloosheid zeven procent of meer van de beroepsbevolking bedraagt. Hij wil het mogelijk maken dat gebouwen in ongeveer de helft van hun gebruikelijke levensduur worden afgeschreven. Fabrieksinstallaties en andere uitrusting moeten naar zijn mening in vijf jaar kunnen worden afgeschreven terwijl de volledige investeringsaftrek moet blijven gelden. Ford stelt tenslotte voor de dubbele belastingheffing over dividenden af te schaffen. Op het ogenblik betaalt zowel de onderneming als de aandeelhouder belasting over hetzelfde dividend. Ford wil daarin verandering brengen door uitbreiding van de aftrek-mogelijkheden.

Eilandelijke dienst

negeert

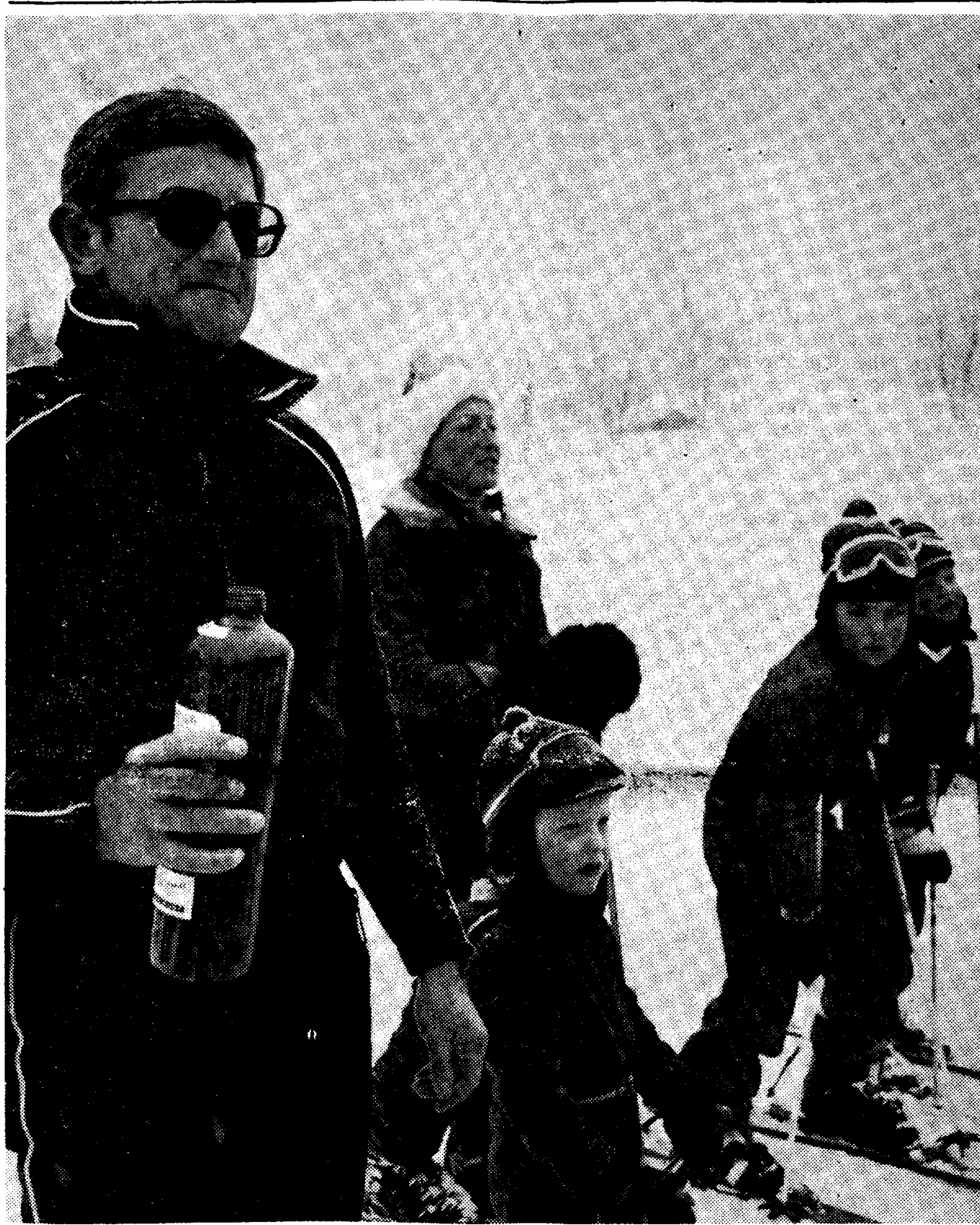
gezaghebber

PHILIPSBURG...Het hele incident betreffende het interview met de voormalig maire van Frans St. Maarten dr. Petit heeft vele vragen achtergelaten. Opmerkelijk hierbij is wel dat een eilandelijke dienst het blijkbaar in het openbaar kan opnemen tegen de gezaghebber. De bittere ervaring met wat niet anders gezien kan worden als een dienst die zijn eigen weg bewandelt en waartegen kennelijk de gezaghebber niets kan inbrengen, is zeker niet hoopgevend voor de toekomst wie er ook als gezaghebber van de Bovenwinden mag zijn. Dat de dienst het desnoods ook tegen andere leden van het BC zou kunnen opnemen en openlijk een andere mening verkondigen zou wel te verwachten zijn. Interessant en opmerkelijk was ook het feit dat de interviewer economie in Parijs studeert en in een interview dat als basis dient voor een scriptie zich hoofdzakelijk bezig houdt met vragen over een politieke situatie. Sommige Franse burgers hebben al gezegd dat het beter was als het interview niet gedraaid was want de stelling van dr. Petit dat hij tot dan toe door niemand een vraag was gesteld betreffende het onderzoek naar vermeende corruptie op Frans St. Maarten is niet waar. Het is bekend, al dus deze burgers, dat hij naar Guadeloupe was ontboden omgeveer een maand geleden in verband met het onderzoek. Het is te hopen dat dit politieke spel in het oude jaar is uitgespeeld en dat thans met een schone lei is begonnen.

Kindermoord

in Duitsland

DUESSELDORF — Twee jongens in de leeftijd van zes en acht jaar zijn in de Westduitse plaats Stolberg, bij Aken, het slachtoffer van een gruwelijke moord geworden. Hun lijkes werden in een bosje gevonden. Ze vertoonden zware hoofd- en steekwonden. Er waren voorts sporen dat de kinderen geboeid waren geweest. De knaapjes werden sinds maandag vermist en er was een zoekactie op touw gezet. Omtrent de dader is nog niets bekend.



Door Referendum-commissie

Federatie komt ter discussie

Wens Betico gevolgd

ORANJESTAD — Uit het advies-rapport van de Referendum-commissie onder leiding van mr. J. van der Kuyp blijkt, dat men bij de bepaling van de vraagstelling de wens van MEP-leider Betico Croes heeft opgevolgd door namelijk ook de federatie ter discussie te stellen. Het rapport is nog niet ter publicatie vrijgegeven. De Amigoe heeft er toch de hand op weten te leggen. Wat de vraagstelling betreft, een der meest interessante delen van het rapport, zegt de commissie, dat men verschillende malen van gedachten heeft gewisseld met de fractieleiders in de eilandsraad, waar het gaat om de formulering van de alternatieven van de staatkundige toekomst.

De commissie is van mening, dat bij het formuleren van de alternatieven uitgegaan kan worden van de volgende criteria: er worden vragen gesteld over de toekomstige politieke status van Aruba (1); er worden vragen gesteld, welke aansluiten op de bestaande politieke opvattingen over de toekomstige politieke en staatkundige structuur van Aruba (2); er worden vragen gesteld over alle mogelijke staatkundige structuren, dus bv over de eenheidsstaat, gedecentraliseerde eenheidsstaat, federale staats-

vormen, sui generis staatsvormen enz. enz. (3);

Naar het voorbeeld van Puerto Rico was de commissie oorspronkelijk voor criterium 2. Er bestaan op Aruba twee stromingen. Zo zegt de commissie, omtrent de toekomstige staatkundige structuur: onafhankelijkheid voor Aruba en Aruba deelstaat van een te vormen Antilliaanse federatie. De leer van "separacion", namelijk Aruba in een staatsrechtelijk verband met Nederland, los van de Nederlandse Antillen, is door de AVP verlaten, zodat deze stroming vervalt.

Volgens de commissie in zijn rapport had de fractieleider van de PPA bezwaren tegen criterium 2. Hij wenste de federatie niet ter discussie te stellen. Hij wenste slechts de kwestie van de onafhankelijkheid aan de deelnemers voor te leggen. De commissie verwierp dit voorstel, omdat het bij de opiniepeiling gaat om het verkrijgen van duidelijkheid over de wensen van de bevolking omtrent de toekomstige staatkundige structuur. Slechts indien de meerderheid van de bevolking stemt voor een onafhankelijk Aruba is er sprake van enige duidelijkheid.

De fractieleider van de AVP was volgens het rapport voorstander van criterium 3. Dit

criterium werd echter door de commissie verworpen omdat de doorsnee deelnemer niet voldoende op de hoogte is van de staatkundige structuren en criterium 3 vereist een zekere basis-kennis omtrent de structuren. Criterium 3 is zeer geschikt voor een opiniepeiling door middel van een enquête, waarbij uiteraard deskundige enquêteurs worden ingeschakeld.

De commissie deed toen het voorstel om criterium nummer één te hanteren en de volgende twee alternatieven aan de deelnemers voor te leggen.

Bent u voorstander van:
- a - een onafhankelijk Aruba
- b - Aruba onderdeel van een onafhankelijke Antilliaanse staat.

Deze formulering, zo zegt de commissie zelf, heeft het voordeel dat de federatie niet ter discussie wordt gesteld.

De drie fractieleiders wensten het laatstgenoemde voorstel in eigen kring te bespreken. In de eerstvolgende vergadering deden de fractieleiders van de PPA en AVP mee dat zij hun mening handhaafden. De fractieleider van de MEP was bereid het voorstel van de commissie te accepteren alhoewel hij van mening was, dat de federatie ter discussie gesteld moest worden.

Uit het advies-rapport blijkt dat de commissie nadat men de

ZELL AM SEE — Prinses Margriet, Pieter van Vollehooven en hun zonen Bernhard, Maurits en Pieter-Christiaan poseren voor de fotojournalisten tijdens hun wintersportvakantie in Zell am See, Oostenrijk.

meningen van de fractieleiders had vernomen, besloot toch maar haar eerste voorstel te handhaven. Een reden hiervoor

(Men leze verder op pag. 5)

Onrust op Grenada

ST. GEORGES, GRENADA — Premier Eric Gairy van Grenada, het eilandstaatie in het Caribische gebied, heeft alle politieverloven ingetrokken en het leger in staat van paraatheid gebracht, naar aanleiding van onrust over vermeend bruut optreden van de politie.

De regering maakte zich volgens Gairy bezorgd over de „voortdurende wetsovertredingen" van de „Jewel Movement", de belangrijkste oppositie-groepering op het eiland.

Maandag hielden enkele honderden leden van de beweging een betoging tegen de politie. Er werden flessen gegooid naar een inspecteur. Premier Gairy is op 7 december herkozen in verkiezingen die hem een klein overwicht bezorgden op de „Volksalliantie", een coalitie van de linkse Jewel Movement en twee conservatieve bewegingen.

De oppositie verwijt Gairy een „zeer persoonlijk bewind", dat verantwoordelijk zou zijn voor de economische stagnatie op Grenada.

Uitgever	: Uitgeverij Amigoe N.V.	
Drukker	: Rotaprint N.V.	
Hoofdredacteur	: Norbert Hendrikse	
Kantoren Aruba	: Nassastraat 110	tel. 4353
Bonaire	: Entrepot 153A	tel. 4222
Curacao	: Scherpenheuvel z/n	tel. 37200
	: Winkelcentrum Colon	tel. 25376
St. Maarten	: Papergarden	tel. 2283



Uit gezette

Colombianen

ontsnapt

BOGOTA — Zes Colombianen die wegens diefstal en oplichting uit Nederland zijn gezet, zijn maandag bij aankomst in Bogota ontvlucht, profiterende van een bomalarm op de luchthaven, zo meldde het Franse persbureau AFP.

Nadat de Nederlandse politiemensen die het zestal hadden begeleid, de Colombianen aan de plaatselijke politie hadden overgedragen, werd de aandacht van deze gevraagd voor een bommelding op het vliegveld van Bogota.

Van de verwarring maakten de zondag op een vliegtuig gezette mannen gebruik om te ontsnappen. Ze hebben de papieren meegenomen die de Nederlandse politie aan haar Colombiaanse collega's had overhandigd.

Het alarm op de luchthaven betrof een bom aan boord van een vliegtuig van de maatschappij Avianca dat een tussenlanding had gemaakt op weg van Chili naar Venezuela. De bom werd onschadelijk gemaakt.

De politie was over de bom geït.

Toeristen

aangevallen

Whitfield:

wij plegen

zelfmoord

ORANJESTAD — In hotel-kringen op Aruba is men ten eerste ontsteld over het feit, dat in de afgelopen nacht twee toeristen-echtparen door drie jongelui zijn aangevallen. Dit gebeurde op het inmiddels wel berucht geworden wandelpad tussen de hotels.

Oud Kamer van Koophandel-voorzitter Clinton Whitfield verklaarde in verband daarmee tegenover de Amigoe: Wij zijn bezig zelfmoord te plegen met ons toerisme. Het BC weet dat de verlichting niet deugt en dat de bewaking onvoldoende is. De anderhalf jaar geleden met een fanfare ontsloten nieuw verlichting door het huidige BC kan de naam verlichting namelijk niet meer dragen.

Ook de bewakers, welke door het BC met de nodige publiciteit werden geïntroduceerd, bleken niet op hun taak berekend te zijn. De organisatie van Arubaanse hoteliers, AHA heeft al regelmatig bij het BC over deze zaken geklaagd en gewezen op de ernstige gevolgen welke het uitblijven van daadkrachtige maatregelen op dit gebied kan hebben voor de toeristische toekomst van Aruba. Tot heden toe is echter nog niets ondernomen door het BC.

Olieprijsverhoging

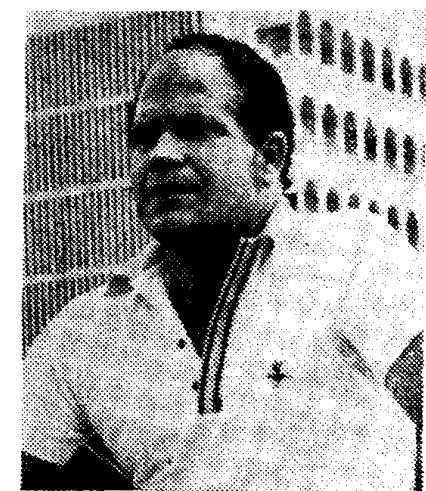
OPEC meer dan 10%

DEN HAAG — De prijsverhoging waartoe de OPEC-landen, uitgezonderd Saoedi-Arabië en de Verenigde Arabische Emiraten, onlangs hebben besloten, bedraagt meer dan de tien procent per 1 januari en vijf procent per 1 juli a.s., die na de OPEC-conferentie te Doha werd gemeld. De prijzen werden met geldsbedragen verhoogd en dit betekent bijvoorbeeld voor de Iraanse lichte olie een prijsverhoging per 1 januari van 10,2 procent en voor de Iraanse zware olie een prijsverhoging van 10,5 procent. De totale prijsverhoging zal op 1 juli a.s. resp. 15,4 en 15,8 procent bedragen, zo meldt het Iraanse blad Kayhan.

Volgens dit blad hebben de British Petroleum en de Koninklijke/Shell groep geen rechtstreekse toegang tot de goedkope Saoedi-Arabische olie en hebben zij maar een betrekkelijk klein aandeel in de olie van de Verenigde Arabische Emiraten.

De gehele Saoedi-Arabische productie wordt verhandeld door slechts vier Amerikaanse maatschappijen, die volgens het Iraanse blad er wel voor zullen waken, dat de Saoedische olie niet in andere handen komt. De Saoedische olie gaat merendeels naar de Verenigde Staten en Japan, zodat de Europese en overige afnemers aangewezen zijn op olie uit de andere OPEC-landen.

Vandaag



RUDY PLAATJE
...alleen feesten...

Chili breekt

definitief met

Andes-pact

SANTIAGO DE CHILE — Met een publicatie in de Staatscourant, die een eind maakt aan de Andespact-afspraken over vreemd kapitaal en het gezamenlijk douanetarief, heeft Chili de laatste banden doorgesneden met het pact. In oktober al had het land dat aangekondigd. Chili vond vooral de regels voor het aan banden leggen van vreemd kapitaal te stringent.

De overgebleven landen van het Andespact zijn Venezuela, Ecuador, Colombia, Bolivia en Peru.

In Bangkok zijn dinsdagavond acht mensen om het leven gekomen en twintig gewond toen een vrachtauto die door de politie werd achtervolgd, tegen een volle autobus reed. De bestuurder van de vrachtwagen is gevlucht.

- * Belastingverlaging in VS? p.1
- * Na beroving toeristen: pleegt Aruba zelfmoord? p.1
- * Veel reacties op berovingsoproep p.2
- * Ged. Martina: recht op aandeel gebruik Bullenbaai p.3
- * Reacties op negatieve kritiek Rudy Plaatje p.3
- * AVP blij met wijziging standpunt referendum commissie p.5
- * Meninge verdeeld over deelname referendum p.5
- * Brazilië reikt op FIFA-beker p.7
- * Wegenbestand toegenomen p.8

AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postl. 577
Telefoon 37200
Giro 44000

ABONNEE-SERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging van tel. 37270 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN

Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen: tel. 37200.

INCASSO

Betalings kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES

Informaties over tarieven e.d. tel. 37200.

LOSSE NUMMERS

Dertig cent.

Verkrijgbaar bij:

Otrabanda:

La Bonanza - Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs - Charlottestraat
Gelenbrecht - Hendriksteeg 8
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton Drugstore
April Bar - Piscaderaweg
Shon Ma Center - Weg naar Welgelegen
Ana - Schottegatweg 80
Barberia Kort - Schottegatweg-Noord
Pim Grocery - Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana - Winston Churchillweg
La Campana - Bermudaweg
Toko Fruteria Natalie - Mahuma
La Buena Foto - Rooseveltweg 115
Tax Free Shop Airport

Punda:

Hotel Intercontinental
El Chico - Kerkstraat
Alex - De Ruyterplein
El Dorado - Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. - Drukkerijstraat
Cas di Pueblo - Penstraat
Mi Ideal - Berg Alena
Sands Beach-hotel Drugstore
Mensing Strada - Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store - Salinja
Toko Esperamos - Amandelweg
Boekhandel Eddine - Schottegatweg-Oost
Toko Zuikertuintje
Jansen - Santa Rosaweg 103
Toko Wallé - Santa Rosaweg 321

NACHTDIENST EILANDSGENEESKUNDIGE v.w.b. HET 3de DISTRIKT.
(vanaf 18.00 uur) dokter J. Arends, tel.: 88484.

WIT-GELE KRUIS

Santa Maria 17, tel.: 82947; maandag t/m vrijdag geopend van 07.30-12.00/18.30-17.00 uur; Zuster van der Loo neemt waar van 06.00-07.30 uur op tel.: 53746; van 17.00-06.00 heeft zuster Josepa, tel.: 25551.

BOTICA'S (nachtdienst)

OTRABANDA: Central, tel.: 23281; PUNDA: Juliana, tel.: 54500

BOTICA BANDABAO

geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

CINE-TRUCK

Hedenavond te Steenrijk en morgenavond te Soto.

DIVERSEN

KATH. MILITAIRETHUIS 20.00 filmavond op de porch

DONDERDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING 10.00 voor New York; 11.30 voor Europa; postkantoor; 11.00 voor Europa; postkantoor; Pleinmanchthaven.
(sluiting van aangetekende stukken enz. gesloten 1 uur vóór sluiting)

MOBIELE BANK

09.00-09.45 te Boca Vista (oost); 09.45-10.30 te Boca Vista t/h kerkhof; 10.45-11.30 te Serot Fortuna/Steenkoraal; 11.30-12.30 te Boca Vista

Voor 33 oude kanonnen

VEEL REACTIES OP BERGINGS-OPROEP

KRALENDIJK — De reactie van de oproep van de Amigoe inzake de berging der Bonaireaanse kanonnen (zie de editie van dinsdag 4 januari) zijn werkelijk overstelpend en positief. Meteen al na het verschijnen van de krant, werden we vanuit Curaçao, Aruba en Bonaire opgebeld door vertegenwoordigers van instanties, die gaarne hun medewerking wilden verlenen. Zonder overdrijving kunnen we zeggen dat onze actie iets wakker heeft gemaakt bij vele Antillianen. We zijn thans bezig de aangeboden hulp te coördineren en de volgende firma's en bedrijven zullen spoedig nader van ons horen.

Het zijn allereerst vele individuele duikers op Bonaire, Curaçao en Aruba, en verder de duikondernemingen Teach Tours en Aquaventure. Alsmide de duikvereniging Bonaire, die bij monde van haar voorzitter Alois Lammers alle medewerking toezegde. Havenwerken, wiers directielid Pieter Huisman, die op 14 januari de scheepslift in de nieuwe jachthaven komt plaatsen, heeft de actieve medewerking van z'n

(westzijde) t/h rk. school: 14.00-15.00 te Brevengat t/h BC; 15.00-15.45 te Zuid Bonam.

OPENBARE BIBLIOTHEEK UITLEENBIBLIOTHEEK EN STUDIEZAAL

(Joh. van Walbeekplein 13) maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag van 14.00-20.00 uur; donderdag gesloten en zaterdag van 09.00-12.00 uur geopend.

JEUGDBIBLIOTHEEK

(Joh. van Walbeekplein): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dond. gesloten en zaterdag open van 09.00-12.00 uur.

BUREAU VOOR LEVEN EN GEZINSMOEILIKHEDEN

(Pietermaai 23 tel.: 12358 en 12473) openingstijden maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK

Openingstijden van maandag dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00 uur; donderdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00 uur en zaterdag van 09.00 tot 12.00 uur.

DOCUMENTATIE CENTRUM

VOLKSKUNST „ZIKINZA" geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur Roodeweg 7-A.

TENTOONSTELLING.

Gallerij RG (Keukenstraat 20-B) openingstijden van maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

TOERISTENSCHEPEN

08.00-24.00 Amerikanen-vert. Selma; 07.00-14.00 Britanen-vert. Selma.

TELECURACAO

16.30 Dymott; 16.52 Atom Ant; 17.15 Mundo de Jugute; 17.42 Barata de Primavera; 18.06 pa un Corsow mas Feliz; 18.16 revista científica; 18.30 Science report; 18.45 dept pa desarrollo publico; 18.58 Entre Brumas; 20.00 Nieuws pap; 20.05 Water World; 20.30 Rhoda; 21.00 Cannon; 22.00 jpp. news; 22.15 special; 22.30 Film.

RNWO (6020 khz):

17.00 nieuws; 17.49 op verzoek (samenstelling: A. Seldeurath, pres: Aart Kloe); 18.40 sport in t kort; 18.45 muzikaal intermezzo; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uita.

RADIO KORSOW FM

18.00 nieuws ned; 18.10 kwist wel kwist niet; 18.55 en nu naar bed; 19.00 galsperleuter; 20.00 uit de gordel van smaragd; 21.00 onder vier ogen; 22.00 music maestro please (pap); 23.00 sluiting.

DONDERDAG

06.00 radio voor vroege luisteraars; 08.00 musik pa tur hende; 11.45 noticia pap; 12.00 licht verteerbaar (ned); 13.30 licht klassiek (ned); 14.00 mangusa musik; 15.00 Nos artistanan na stereo (pap); 15.30 pa nos muchanan ku tante Irma; 16.30 musik pa nos teenagernan (pap); 17.00 musik suave (pap); 17.45 noticia; 18.00 nieuws (ned); 18.10 FM radiokrant (ned); 18.55 en nu naar bed; 19.00 galsperleuter; 20.00 Mirna Hartshow (pap); 22.00 Alex Albertshow (pap); 24.00 sluiting.

mensen en materiaal toegezegd. Maar de stroom van telefoontjes houdt aan, bij het ter perse gaan van dit nummer.

Binnen enkele dagen hopen we een vastomlijnd plan aan de bergers van de kanonnen over te leggen. Het spreekt vanzelf dat wij dit met de verantwoordelijke instanties op Bonaire zullen verwezenlijken. Wij zijn zeer verheugd nu reeds te kunnen mededelen dat ir. Renee Hakkenberg van Gaasbeek directeur van de Salt Compagnie en sinds jaar en dag befaamd duiker zich bereid heeft verklaard als expeditie team-leider te willen optreden. Het Actiecomité is te bereiken op het volgende adres: Wim van der Hoeven, Amigoe di Bonaire, Bernardweg 6-b; Kralendijk, telefoon 8051.

KRALENDIJK — Reeds nu al worden voorbereidingen getroffen voor de Bonaireaanse zeilregatta, dat in 1977 zijn tweede lustrum viert. De organisatoren Niki Tromp van het Bonaireaanse toeristenbureau en Henk Dreyer uit Curaçao zijn deze week voor het eerst na het geslaagde zeilfeest van 1976 bij elkaar gekomen om plannen te maken voor de tiende zeilregatta. Op korte termijn zal een vergadering uitgeschreven worden voor de vertegenwoordigers van de zeilverenigingen, waarna een programma opgesteld zal worden. Ook de onderwij instanties zullen nu reeds benaderd worden om de datum van de na-vakantie, waarin de regatta gehouden wordt, voor alle eilanden op hetzelfde tijdstip te laten vallen. Om dit jaar zoveel mogelijk deelnemers uit de regio aan te trekken zal tijdens promotieavonden op Puerto Rico, de Virgin Islands en St Maarten de door TeleCuracao in opdracht van Bopec vervaardigde film over de regatta van 1976 vertoont worden.



KRALENDIJK — Voor notaris ing. Tom Hernandez zal vrijdag de oprichtingsakte ver-

Agenda Bonaire

CORRESPONDENT

W. van der Hoeven, Bernhardweg 6-B, tel. 8051.

BEZORGING: Entrejol 153-A, tel. 4222.

POLITIE: 8000

HOSPITAAL: 8900

BRANDWEER: 8222.

DIVERSEN

SCHAAKCLUB BONAIRE 20.00 schaken - BC Nikiboko.

DONDERDAG

DIVERSEN
OPENBARE BIBLIOTHEEK van maandag t/m vrijdag open van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur.

BON. MUSEUM

(oude politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

SPEELTUIN

maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

BIBLIOBUS

te Ludovicusschool.

LUCHTPOSTSLUITING:

15.45 voor aangetek. stukken, 16.00 voor gewone stukken voor Curaçao en Aruba postkantoor Kralendijk. (n.b. alle post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curaçao)

HEER BOMMEL EN DE ZONNIGE KIJK



8704

8704 Heer Bommel stak het verdorde blaadje met grote tegenzin in zijn mond en begon te kauwen. "Ajakkes," prevelde hij met vertrokken gelaat. "Tattis heel vies. Bah. Men moet er veel voor over hebben om sterk te worden." Hij slikte moeilijk, en vervolgde: "Hoe weet ik nu of het helpt? Wat is dat kleine proefje waar u het over had?" "Kom maar mee," zei de heks, haar kristallen bol inpakkend. "Daar om de hoek van de weg ligt een zware steen, midden op het pad. Gevaarlijk, hoor! Maar hij is te zwaar om op te ruimen." Nu wilde het geval, dat Tom Poes dicht bij de wegkromming zat, die



Neppa bedoelde. Hij kauwde op een grasspriet, terwijl hij zich afvroeg met welke vreemde figuren heer Ollie zich nu weer had ingelaten. "Hij is lelijk voor de gek gehouden," dacht hij. "Maar waarom? En door wie? Hij wil er niet over praten, en daarom ben ik bang, dat ze niet deugen. Hm, het is jammer, dat heer Bommel nooit zijn eigen fouten wil erkennen. En dat wordt erger met het ouder worden." Op dat moment schrok hij op door een doffe plof achter zich. En toen hij om de boomstam keek, zag hij tot zijn verbazing een geweldige steen op de weg liggen.



19-41



43-84



43-84



43-84



43-84



43-84



43-84

AFDELING VOLKSONTWIKKELING, SPORT & CULTUUR ROEPT OP:

gegadigden voor de betrekking van

"COORDINATOR"

bij de CURACAOSE AKADEMIE VOOR BEELDENDE KUNSTEN.

Sollicitatiebrief met curriculum vitae voor 15 januari 1977 te richten aan het Hoofd van de

Afdeling VOLKSONTWIKKELING,
SPORT EN CULTUUR
Landhuis Hel — Salinja 63.

Speedwriting

TYPEN

VANDAAG INSCHRIJVEN BIJ

LEM N.V.

(keercentra Efficient Middenstandsonderwijs) Curaçao: 12640 — 23673

EXTRA

En na het behalen van het diploma een gratis charme opleiding van 3 maanden bij NANCY TAYLOR op Curaçao ter waarde van f. 60,-



43-84

America

Real Estate Company

TE KOOP AANGEBODEN

Roodeweg 2 stenen huizen
Jan Erasmusstr. 1 houten huis
Kraayenhofstr. zes houten garages
SAMEN fts. 100.000,-

Mgr. Kieckensweg

f. 100.000,-
Panamaweg 11/13
f. 13.000,-

Kura di Shon Fil
terrein 11.000 m², Otr.
Dr. Maalweg woonhuis
f. 70.000,-

Zakenpand Kerkstraat
f. 220.000,-
Houten huizen in Domi, Otr
Emancipatie Blvd. Villa
f. 135.000,-

Kerkcrinckstr. Mundo Nobo
Nos. 12/14
f. 20.000,-

Javastraat 48 Domi
stenen woonhuis
f. 18.000,-

Mont Peléstraat nummer 6
f. 44.000
gemeubeld

TE KOOP

GEVRAAGD

Grote showroom Salina en Punda
Woonhuizen alle prijsklassen.

Telefoon 53822

Grebbelinweg 3

Departement van Financiën

Ingaande 1 januari 1977 dienen crediteuren bij het indienen van hun vorderingen op de Landsverheid op de ingediende declaraties c.q. nota's hun volledig adres en hun bedrijfscode nummer, door de belastingdienst verstrekt, te vermelden.

Declaraties c.q. nota's waarop bovenvermelde gegevens ontbreken, zullen niet in behandeling worden genomen en worden voor aanvulling aan belanghebbenden geretourneerd.

De Directeur,
D. B. CALVO

GED.MARTINA: „RECHT OP AANDEEL GEBRUIK BULLENBAAI”

BC zet beleid sanering financiën voort

Reeks projecten uit eigen opbrengsten gefinancierd

WILLEMSTAD — Gedeputeerde van Financiën Don Martina heeft gisteravond in een boodschap t.g.v. het nieuwe jaar verklaard dat het huidige BC het beleid dat vorig jaar is begonnen ter sanering van de financiële situatie, nakoming van de verplichtingen t.a.v. de landsregering, beperking van de kosten en aflossing van oude schulden zal voortzetten. Hij wees erop dat dit beleid in het afgelopen jaar goede resultaten heeft opgeleverd dankzij de medewerking van de bevolking en dat de inkomsten van het eilandgebied met zestig miljoen gulden waren toegenomen vergeleken bij 1975. Van de andere kant wees gedeputeerde Martina erop dat ook de uitgaven van de eilandsoverheid sterk waren gestegen als gevolg van een reeks tegenslagen. Zo moest b.v. een nadelig saldo van 9,8 miljoen gulden van de Dienst Waterdistributie worden gedekt; voor de overname van hotels ter handhaving van de werkgelegenheid in deze sector moest 6 miljoen worden uitgegeven; de problemen bij de DWEP vergden een extra uitgave van ongeveer een miljoen.

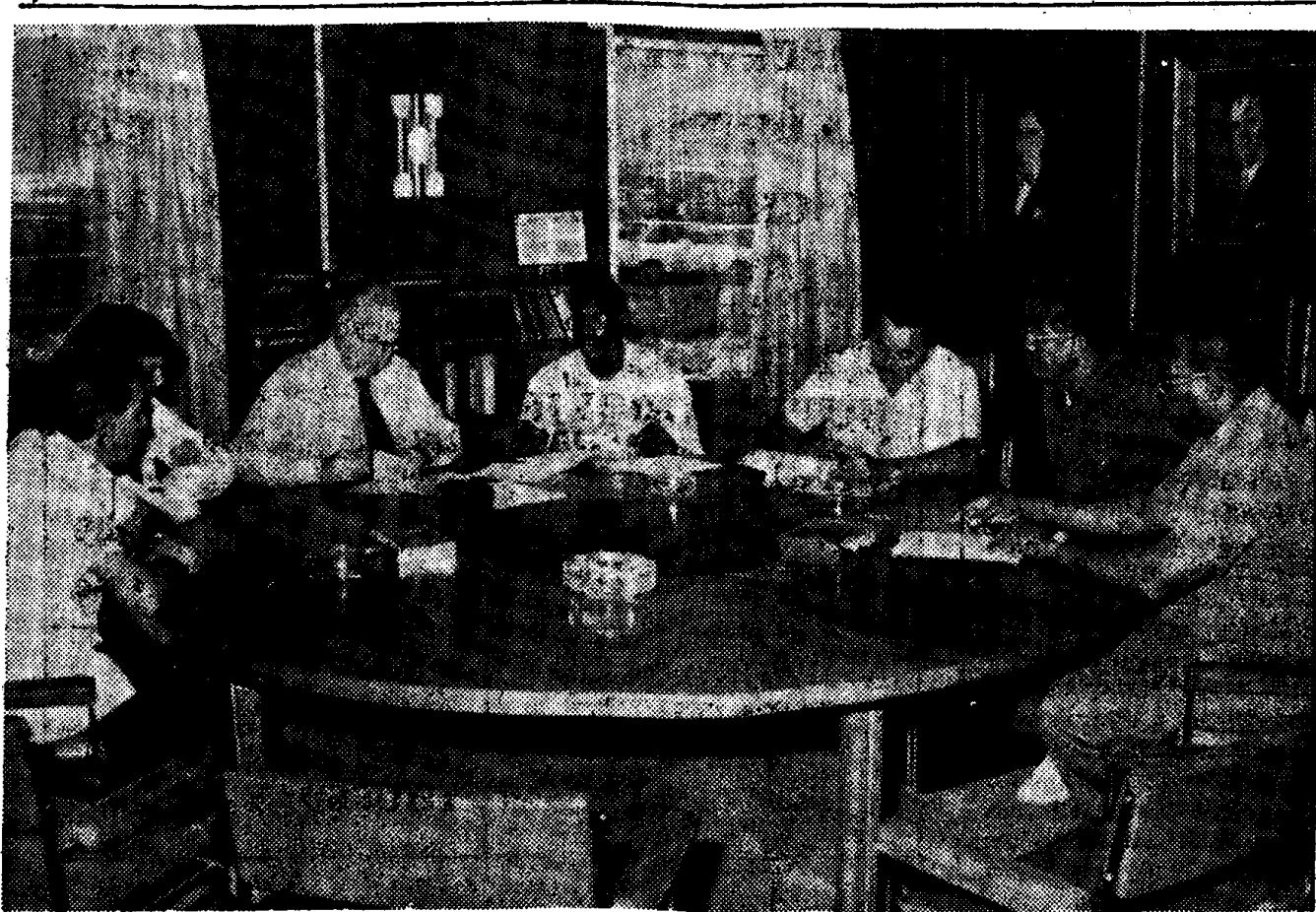
Maar dankzij de positieve reactie van de bevolking bij het betalen van achterstallige belastingen was de eilandsoverheid toch in staat 18 miljoen gulden af te lossen op de schuld aan de centrale overheid en 4,8 miljoen gulden aan achterstallige SVB-promies. Tevens werd geïnvesteerd in uitbreiding van het telefoonnet en verbetering van de water- en energieproductie voor een bedrag van f. 14,6 miljoen. Andere uitgaven van het vorig jaar die gedeputeerde Martina opsomde waren de bouw van 250 volkswoningen voor 8 miljoen, gelijkstelling van de bijdrage aan het bijzonderonderwijs, een uitgave van 5 miljoen, de bouw en reparatie van scholen voor 2,5 miljoen, bijdragen voor woningverbetering van volkswoningen voor 10 en de bevordering van de kleine industrie waarvoor 10 miljoen was bestemd.

Daarnaast noemde de gedeputeerde — zonder bedragen te vermelden — een aantal andere sectoren waar door de overheid financiële steun was verleend zoals voor de sport, beroepsvisserij en zelfbouw. De gedeputeerde zei deze gegevens te vermelden als antwoord op de tendentieuze uitlatingen van DP-partijleider S. Rozendal die onlangs voor de E.v. had verklaard dat de meeroopbrengsten van het eilandgebied niet op de juiste wijze zouden worden besteed. „Het is te betreuren dat Rozendal die een beleid van verandering (cambio) predikt in de praktijk een politiek bedrijf die getuigt van gebrek aan ernst en eerlijkheid tegenover de bevolking. Dit bewijst dat hij geen enkele verandering kan bewerkstelligen omdat hij zelf niet veranderd is”, aldus de gedeputeerde.

Wat het toekomstige beleid van de overheid betreft zei de heer Martina dat de ontvanger en het hoofd van de afdeling Financiën bezig zijn te bestuderen hoe de belastingdruk zo redelijk mogelijk kan worden gehouden. Het BC heeft onlangs een brief geschreven aan de centrale regering met voorstellen t.a.v. het systeem van heffing van inkomstenbelasting. Ten einde de belastingdruk zo draaglijk mogelijk te maken voornamelijk voor de financieel zwakkeren in onze gemeenschap.

De gedeputeerde verklaarde voorts dat bij het afsluiten van de besprekingen met de Curacao Oil Terminal zullen worden voortgezet t.a.v. de heffing voor het gebruik van de wateren van Bullenbaai. Een uitnodiging van de COT om de besprekingen in Den Haag voort te zetten is door het BC aangenomen mede omdat de belangrijkste adviseur van het BC in deze zaak, prof. Peter Odell toch in Nederland woont. Een delegatie bestaande uit gezaghebber Martina, en de gedeputeerden Martina en Pietersz zal medio deze maand naar Nederland reizen voor dit gesprek. Gedeputeerde Martina spoorde de bevolking aan zich door niemand te laten bang maken dat door de heffing van het eilandgebied voor het gebruik van Bullenbaai het investeringsklimaat negatief zou worden beïnvloed. Het beleid van de V.S. t.a.v. de afname en het vervoer van olie is zodanig gewijzigd in het voordeel van onze havens dat wij daar gebruik van moeten maken voor het te laat is. De belastingvrijdom welke de centrale overheid aan de COT heeft verleend zal door deze heffing niet worden aangetast, immers de COT zal gedurende tien jaren geen winst- of inkomstenbelasting behoeven te betalen. Wat wij opeisen is het regelmatig aandeel van de bevolking voor het gebruik door de COT van de natuurlijke haven van Bullenbaai, aldus gedeputeerde Martina.

De gedeputeerde zei voorts dat het BC zich volledig bewust is van de waarde van onze havens voor de economie en dat ook maximale inspanningen werden gedaan om de service in de havens optimaal te maken. Voor wat betreft het project containerhaven merkte de gedeputeerde op dat hiermee een investering van 36 miljoen was gemoeid waarvan 28 miljoen zal worden gefinancierd door Nederland terwijl het eilandgebied zelf de resterende acht miljoen moet opbrengen.



Dit project is enigszins vertraagd doordat Den Haag in eerste instantie geen financiële steun wilde verlenen. Volgende week komen enkele deskundigen uit Nederland op Curacao aan bij de laatste hand te leggen aan enkele details alvorens de definitieve goedkeuring van het project afkomt.

Het eilandgebied Curacao werkt voorts aan een ontwikkelingsplan als deel van het integraal ontwikkelingsplan voor de Nederlandse Antillen. Volgende maand zullen vertegenwoordigers van de vakbonden, handel en bedrijfsleven worden geraadpleegd om hun mening omtrent dit ontwikkelingsplan te verwoorden. Voor wat het land en de bouw betreft, zei de gedeputeerde op dat het beleid van het huidige BC erop gericht is dat onze bevolking minstens een deel van het dagelijkse verbruik van levensmiddelen zelf moet gaan produceren. Hiervoor is nodig dat er een goed functionerende afdeling voor land- en tuinbouw komt en er capabele mensen in deze sector worden aangetrokken.

In het komende jaar zullen door het BC ook projecten worden ontwikkeld om de werkloosheid te bestrijden en om zoveel permanente als tijdelijke arbeidsplaatsen te scheppen. Als voorbeelden noemde de gedeputeerde van Financiën op het project afwatering Koraal Specht, de containerhaven, uitbreiding luchthaven, afronding EEG-kade, bouw van 220 woningen te Kustbatterij, industriepark Brievengat, de reconstructie van de Fokkerweg en de Schottegatweg Oost en werkzaamheden ten behoeve van de uitbreiding van het telefoonnet.

Daarnaast zullen de pogingen om samen met de centrale overheid buitenlandse investeerders aan te trekken worden voortgezet. De plannen voor oprichting van een ontwikkelingsbank hebben de volledige steun van het BC. Voor de bevordering van de kleinindustrie is vijf ton beschikbaar gesteld. Het plan van het BC om een proefdemostratiebedrijf voor groenten- en kippenkweek op te richten worden dit jaar voltooid. Ook zullen deze maand de voorbereidingen voor het project Malpais — cultivatie van een gebied van 50 hectare — worden afgerond. Binnen enkele weken zal voorts worden begonnen aan de bouw van 400 dambren voor het aanleggen van waterreserves ten behoeve van land- en tuinbouw.

Tenslotte maakte de gedeputeerde bekend dat hij voor zijn vertrek naar Den Haag voor de besprekingen met de COT een bezoek zal brengen aan de Bahama's als een van de belangrijkste olieoverslaghavens in het Caribisch gebied om zich daar te oriënteren.

Dief betrapt en aangehouden

WILLEMSTAD — Rond twee uur in de afgelopen nacht heeft een patrouille van Rio Canario de negentienjarige E.C. aangehouden die men op heterdaad betrapt heeft bij het inbreken op de Montagne had ingebroken. Hij is ingesloten in verband met het onderzoek.

WILLEMSTAD — De directie van SEL Maduro & sons n.v. en de vakbond van Algemene haven unie, de AHU hebben gisteren een collectieve arbeidsovereenkomst getekend t.b.v. het personeel werkzaam bij de bunker-afdeling. De CAO heeft een duur van drie jaar en houdt belangrijke verbeteringen in voor het personeel. Bij de ondertekening waren aanwezig de

heren Wilson „Papa” Godette voorzitter AHU, Diego Pontelira secretaris-generaal AHU, Luis Medina penningmeester AHU, Norman Sebastiana Oil departement en Piet Angela adviseur van de AHU. Van de zijde van Maduro & Sons waren aanwezig de heren O.S. Henriquez directeur, H. van der Kwast en Al Deshotels beiden staffunctionarissen van Maduro & Sons n.v.

Bij voorkeur Antillianen

Curacao werft leerkrachten in Nederland

WILLEMSTAD — De heren Frank Rozendal hoofd van de eilandelijke afdeling Onderwijs & Wetenschappen en drs Bornkamp zijn op 2 januari naar Nederland vertrokken voor het aanwerven van 20 leerkrachten voor het basis- en voortgezet onderwijs. De bedoeling is dat men in Nederland Antillianen gaat aantrekken voor deze takken van onderwijs. In het verleden is dit goed gelukt. Indien men hierin niet slaagt dan zullen er Nederlandse leerkrachten worden aangetrokken.

Geruchten dat de heer Frank Rozendal van Onderwijs & Wetenschappen voor een jaar deze dienst gaat verlaten i.v.m. een eventuele studieopdracht werden vanmorgen in een telefonisch gesprek met de Amigoe door de gedeputeerde van Onderwijs, ing Willy Franco categorisch tegengesproken.

Alleen in bijzondere gevallen worden er studieopdrachten gegeven, aldus de gedeputeerde, die er nog aan toevoegde dat zijn beleid erop gericht is geen studieopdrachten aan ambtenaren te verstrekken. Dit vanwege het feit dat indien een ambtenaar naar het buitenland met een studieopdracht vertrekt hij 80% van zijn salaris krijgt, terwijl voor dit zelfde geld twee tot drie bursalen naar Nederland kunnen gaan. Naar de Amigoe voorts verneemt heeft gedeputeerde Franco vanmorgen concrete gesprekken gevoerd inzake de verhuizing van de afdeling Onderwijs & Wetenschappen naar het gebouw van Maduro & Sons aan de Schouwburgweg. De firma Maduro & Sons zal haar intrek gaan nemen in het gebouw waar vroeger Texas Instrumets gevestigd was.

Diaz vraagt vroeg salaris ambtenaren

WILLEMSTAD — Het eilandsraadslid voor de DP, de heer Agustín Díaz, heeft in een brief aan het BC van Curacao verzocht de werknemers in eilandsdienst deze maand reeds op de 21 ste uit te betalen. Als overwegingen voert de heer Díaz aan dat deze werknemers vorige maand reeds op 22 december zijn uitbetaald, dat de decembermaand veel extra kosten met zich meebrengt i.v.m. de feestdagen; dat aan het begin van het jaar veel schillende extra uitgaven moeten worden gedaan b.v. voor verzekeringen en nummerplaatbelasting; en dat de werknemers anders zes weken zouden moeten doen van hun maandsalaries. Aangezien februari een korte maand is zal de situatie voor wat betreft uitbetalen aan het eind van de maand al weer genormaliseerd worden, aldus eilandsraadslid Díaz.

Inbrekers actief

WILLEMSTAD — Uit een slaapkamer van een woning te Paradijs heeft men een portemonnee weggenomen. Er zat duizend gulden aan geld in. Uit een woning aan de Rooseveltweg nam men een aantal artikelen mee met een gezamenlijke waarde van ongeveer achthonderd gulden. Men kwam binnen na het vernieuwen van een raam.

STROOMONDERBREKING

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken

op DONDERDAG 6 JANUARI 1977 van 09.00 tot 12.30 UUR
GEDEELTE BRAZILWEG
GEDEELTE SCHONEGEVELSTRAAT en
GEDEELTE JAN NOORDUYNWEG.



VAN 09.30 TOT 15.00 UUR
GEDEELTE BARBER



N.V. CURACAOSSE DOKMAATSCHAPPIJ
zoekt voor haar personeel enige

WONINGEN

TE HUUR.

Opgave tel. 78333 - toestel 115.

Gevraagd met spoed

winkelchef

Zonder ervaring onnodig te solliciteren.

Tel. 12302 — Na 7.00 uur tel. 36555



wulfen & wulfen
intercontinental

Gevraagd voor directe indiensttreding:

Een Vrouwelijke administratieve kracht

— moet goed kunnen typen —

Een Mannelijke administratieve kracht

— moet tevens kunnen typen —

Bel 43343 of 43982 voor het maken van een afspraak.

BOUWMAATSCHAPPIJ CURACAO N.V.

Majoorweg 3

Reactie negatieve kritiek Rudy Plaatte

WILLEMSTAD — Zakenman-zanger Rudy Plaatte heeft negatief wat opschudding verworven met een aantal uitslatingen welke hij in het wekelijkse radioprogramma „Zondagmorgen” van de Curam heeft gedaan. Rudy Plaatte beklagde bij deze gelegenheid het feit dat veel mensen die zich de luxe niet kunnen permitteren toch een grote auto rijden en thuis een kleurenteevee hebben staan. „Onze mensen schijnen zich liever te willen bezighouden met feesten dan met hun verantwoordelijkheden”, aldus de heer Plaatte.

Hij wees voorts op de lage produktiviteit van de werknemers en het grote absentisme en merkte op dat het communisme de enige redding lijkt voor ons volk, maar dan een strak geleid communisme, omdat er in het huidige bestuur niemand strengere maatregelen durft te nemen uit angst voor de politieke gevolgen daarvan.

Curacao heeft altijd het geluk gehad dat wij er ondanks alle problemen goed afgekomen zijn, maar als wij ooit een groter genslag te verwerken krijgen zullen wij er moeite mee hebben om die te laten te koken”, aldus Rudy Plaatte.

In een brief aan de Amigoe re-

dactie heeft ex-minister van Arbeid voor Fronte Obrero en thans NVP-U politicus Betto Thomas met hem geprotesteerd tegen de negatieve manier waar Rudy Plaatte over de Curacaose arbeiders praat en met name over de generaliserende kritiek op de Curacaose bevolking. De heer Thomas brengt naar voren dat er meer arbeiders op het eiland zijn die wel hun plicht doen dan werknemers die hierin verzuimen. Wat wij volgens de heer Thomas moeten doen is meer verantwoordelijkheid bijbrengen bij die groep die nog niet zover is en dat doen wij niet door te generaliseren en negatieve kritiek te leveren. „Wij moeten degenen die tekort schieten bij hun werk erop wijzen dat zij ten onrechte profiteren van hun collega's en van hun gemeenschap en dat elke gulden welke zij krijgen zonder ervoor te werken ten koste van de ontwikkeling van ons land gaat. Een gulden welke wij nodig hebben voor het verbeteren van onze wegen en het bouwen van scholen voor onze kinderen”, aldus Thomas. Tenslotte nodigt de heer Thomas de heer Plaatte en alle arbeiders uit om gezamenlijk te gaan werken. Ieder op zijn eigen terrein voor de vooruitgang van Curacao.

Nieuw politie-embleem

WILLEMSTAD — Met in het nieuwe jaar is er wijziging gekomen in het vorm van de Antilliaanse politie. Het betreft het embleem op uniformpet. De leeuw is namelijk verdwenen en daarvoor in plaats is gekomen de internationale zilverkleurige achtpuntige ster met daarin het goudkleurige wapen van de Nederlandse Antillen. Op de linkerzijde ziet men nu een zwaard, dat de zes sterren, die de zes Antilliaanse eilanden voorstellen.

SCHOOL IS OPEN
DRIVE CAREFULLY

Hertz

Nurse Mavis 25 jaar bij St Rose.

PHILIPSBURG. Vandaag ster Mavis Peterson vierde één januari het feit dat ze 25 jaar lang bij het St. Rose ziekenhuis werkt. Nurse Mavis zeelt in de gemeen bekend is woonde te Simpsonbay. Er zijn plannen om aan deze viering de nodige aandacht te schenken.

Jaarwisseling verliep rustig op

St. Maarten

PHILIPSBURG. St. Maartenaren hebben een vrij rustig oud en nieuw gevierd. Er zijn geen meldingen bij de politie geweest van auto-ongelukken noch van enige ordeverstoring. Met kerkbezoek en feesten is het oude jaar vaarwel gezegd en het nieuwe jaar ingeluid.

PJD-2 bestaat vier jaar

PHILIPSBURG. Nieuwjaarsdag vierde de plaatselijke radio-zender PJD-2 zijn vierde verjaardag. Het was op die dag vier jaar geleden dat de zender een commerciële zender werd. De zender is onder management van Windward Islands Broadcasting nv uitgegroeid tot een bron van voorlichting en nieuws voor alle eilanden van de Bovenwinden. Er zijn plannen voor verdere uitbouw van de nieuwsdienst, aldus de manager van de zender, Vane James Jr. Het laatste anderhalf jaar is men bezig geweest met investeringen in apparatuur, om tegevoel te komen aan de verspreiding van Landsradio. Hetgeen nu gekukt is. Bij de radio werken zo'n kleine tien man.

PHILIPSBURG. De Indische zakenvereniging heeft oudjaarsdag wederom mandag gegeven aan verschillende gezinnen op het eiland. Zo'n twaalf gezinnen kregen een mand met goederen ter waarde van vijftig a zestig gulden, aangeboden door de vereniging van zakenmensen van India.

DE VEER

January 5 & 6 at 8.30 p.m.

"MARATHON MAN"

EL MARATON DE LA MUJER

LAURENCE OLIVER RON ROBERT WILLIAM GUNDE MARQUE HILLER

ENGLISH - SPANISH SUBTITLES

CHASE - THRILLER

ENTRANCE: FLA. 1.50

ADMISSION: 15 YRS

GEVRAAGD

2 SERIEUZE L.T.S.-ers

net van school. Informatie:

SCUBASHOP SUBSEA SAFARIS

telefoon 2250-ext. 148

ARUBA CARIBBEAN HOTEL

Pedimos disculpa a nuestra clientela por no tener cobrador por los momentos y les rogamos pasar a nuestra oficina a poner su seguro al día.

Gracias

CARINCO - SEGUROS CARACAS

Wilhelminastraat 101

Pa motibo di expansion nos tin mester di e siguiente tradornan:

2 HELPER cu edad minimo di 18 aña

1 MUCHA HOMBER JONG pa traha den WORKSHOP di bicicleta cu edad minimo di 14 aña.

Interesadonan por pasa personalmente na nos oficina na HOME CENTER DEPT. parti mainta.

ARUBA HARDWARE C.V.

Oranjestad.

FOR RENT

Space available in Aruba's most modern Shopping Center.

For further informations please contact

PLAZA SHOPPING CENTER

at 2400

SE BUSCA COBRADOR Con carro propio.

Favor llamar al tel. 2039.

para entrevista personal.

For GENUINE CHINESE food and other INTERNATIONAL DISHES.

ORIENTAL

Indo-chinese/Thai airconditioned

Wilhelminastraat 8 - Tel. 1008

AAN ALLE AUTOBEZITTERS OP ARUBA.

"Bo contribucion di un florin na yuda diabetico cu no tin"

TIJD OF GEEN TIJD OM UW NUMMERPLAAT 1977 TE KOPEN?

LAAT ONS HET VOOR U DOEN.

Wij helpen U: U hoeft niet te wachten, breng Uw nummerplaatkwitantie met het geld bij ons en binnen acht en veertig uur kunt U Uw platen ophalen en GRATIS TER PLAATSE LATEN WISSELEN.

Kunt U zelf niet komen, bel ons dan (3055 - 1208 - 3633 en 3733L en de kwitantiekaart wordt bij U afgehaald.

U betaalt slechts EEN GULDEN extra welke gulden geschenken zal worden aan de "DIABETIC FOUNDATION"

De actie duurt de gehele maand januari 1977

ARUCAR en TOPCAR

SPAGHETTI "LA MILANESA"

PLAZA SUPERMERCADO

den PLAZA SHOPPING CENTER ARUBA

FLANK STEAK	500 gram	3.50	2.95
GEMALEN BIEFSTUK	500 gram	3.50	2.95
SWISS STEAK	500 gram	3.75	3.25
DOPERWTEN	IGLO FINE 450 gram	2.85	2.59
SARDINES	BRUNSWICK	0.75	0.69
BESCHUIT	HOOIMEYER 2-pak	1.75	1.59
MIE	HONIG 500 gram	1.99	1.75
SPECULAAS	FIJNE TAAI	2.09	1.69
BUTTER COOKIES	DANISH 227 gram	2.59	2.39
POTATO CHIPS	PLANTERS 9 oz.	2.75	2.49
DOG MEAL	GAINES 2 lb.	2.29	1.99

REDWOOD PATIO FURNITURE 4 pc. set 339-95 315.-

NIEUWE BOEKMAAND THURSDAY - 6 Jan.

Flowers

THE GIFT OF BEAUTY

Do order now from

IKEBANA FLOWERSHOP

K-9 Paloma 71 Telephone 3166 - 2461

GEEN TIJD OM TE KOKEN?

Geen probleem. Bestel wat U lekker vindt bij

HongKong Restaurant

airconditioned

Telefoon 2966

SINDS TIEN JAREN HET TOP-RESTAURANT VAN ARUBA.

PJA - 10 VOZ DI ARUBA

THE VOICE OF ARUBA

LA VOZ DE ARUBA

DE STEM VAN ARUBA

SAFE DRIVING

Tur anochi di 8.30 pa 11.00 bo musica, cu consojonan pa un trafico cu menos accidente.

Prepara pa ADDISON'S PROGRAM CO.

You don't just buy Westinghouse You invest in Westinghouse

Get back the best kind of dividends: lasting quality and dependability for years to come.

You can't beat that kind of investment for your money.

Westinghouse

You can be sure... if it's Westinghouse Make inquiries at:

Unicon

FERGUSONSTRAAT TEL. 3555

BEKENDMAKING

Met ingang van 1 JANUARI 1977

is de verkoopprijs van een gasbom voor kookgas vastgesteld op

f. 17,-.

Directie

ARUBA GAS SUPPLY CO.

Rondweg 7 Oranjestad

Where to go where to dine and where to entertain yourself

DE VEER

January 5 & 6 at 8.30 p.m.

"THE CINCINNATI KID"

EDWARD G. ROBERTSON

ENGLISH - SPANISH SUBTITLES

ACTION

ENTRANCE: FLA. 1.50

ADMISSION: 15 YRS

Aruba-Sheraton Hotel & Casino

THE AYALONS

8.00 p.m. night Show. Except on Wednesdays (8.00 p.m. night)

LOUIS AND HIS ORCHESTRA

DIABLO

8.00 p.m. night Show

LOUIS AND HIS ORCHESTRA and DEDALAVE COMBO

For reservations call tel. 2250 - ext. 191.

"LE PETIT BISTRO"

The Caribbean's finest French.

ARUBA CARIBBEAN hotel

DAX XENOS

Gourmet Restaurant

For all reservations call tel. 2250 - ext. 191.

"LE PETIT BISTRO"

The Caribbean's finest French.

MOONLIGHT GRILL

TALK OF THE TOWN

A superb menu of delicious grilled and char-broiled SPECIALTIES done to perfection and enjoyed under the stars

Enjoy a quiet moment at sundown and then join us for dinner under the stars at our PELICAN CAFE or in the RED PARROT DINING ROOM where you will find old world elegance with a touch of the charm and the gentleness of Aruba.

Divi Divi

Americana Aruba Hotel and Casino

HAL FRAZER

on January 7th

Dinner show in STELLARIS SUPPERCLUB 8.00 p.m. night Thursday, Friday, Saturday 10.00 p.m.

Every Monday 8.00 p.m. midnight dancing LE CLUB

"SUPER NOVA" accompanied by RUBEN LOBO & his body soul ORCHESTRA

Holiday Inn Aruba

WALTER SKEES SALON INTERNACIONAL

Showtime 8:00 p.m. & 10:00 p.m. dancing with OSCAR HERRANO ORCHESTRA

EL TORO LOUNGE dancing until 2:00 a.m. Music by CARMELO HEYER and LAS ESTRELLAS SALON INTERNACIONAL

Now open for PIZAS AND CREPES from 11:00 p.m. - 2:00 a.m.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp-Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Divi-divi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Telefoonnummers:

Alle afdelingen:
4333 - 4334 - 4325.

Kantooruren:

werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

Kantooruren voor spoedgevallen:

Tel. 1639 - 2950 - 3855

Taxicentrale: 24 uur per dag,

tel. 2116 of 1604.

Politie in alle gevallen:

Tel. 4555.



BIOSCOPEN

ORANJESTAD
DE VIER: 20.30 The Marathon
Man (18jr); RIALTO: 20.00
Deadly Stranger (18jr)

WALASII
DRIVE-IN: 20.30 The
Cincinnati Kid (18jr)
SAN NICOLAAS
PRINCIPAL: 20.30 Deadly
Stranger (18jr)

WIT-GELE KRUIS
Oranjestad: tel 3168; Noord: tel
425; St. Cruz en Paradera: tel
288; Savaneta en Brazil: tel
7020; San Nicolaas: tel 5906;
Pakota, Patiastraat 27: tel
444.

BOTICA'S
ORANJESTAD: Oduber, tel.
780; SAN NICOLAAS: San
Lucas, tel 5119.

NACHTDIENST DOKTOREN
San Nicolaas en Savaneta
Dokter C.E. Zaandam, tel 5816.

DIVERSEN
ZWANIS
19.30 vergadering - Trocadero.

DONDERDAG
DIVERSEN
NACHTPOSTSLUITING
19.30 voor New York postkan-
toor; 08.00 voor Europa; 16.30
voor New York-huippostkan-
toor.

Matrixluchthaven.
Sluiting v. aangelegende stuk-
ken 1 uur vóór postsluiting.

PLEASURABLE
7.00 Secret Squirrel; 17.30
Rondo de Juguete; 18.00
Luz de Primavera; 18.30
Magazine; 18.45 Eng. Nieuws;
19.00 Entre Brumas; 19.25 Pap.
News; 19.30 vev. Entre
Brumas; 20.00 Medical Center;
20.00 Cannon; 22.00 Tele-
cias; 22.30 Andy Williams;
23.00 Wrestling.

MOERGEN serveren wij tinnen
19.00 - 1.30 een heerlijk
soep.

SOEP STROGANOFF
Heeft u nog een beetje
soep nodig?

DE DISSEL
Hoofdstadstraat 1

nummerplaten
beschikbaar

PHILIPSBUURG... Maandag
zijn begonnen met de verkoop
van de nummerplaten voor alle
voertuigen op St. Maarten voor
1977. De verkoop vindt plaats in
het kantoor achter de Obia Hall.
Aankomende wagens hebben
een maand de tijd om het zelf-
nummer te krijgen, na één
maand wordt het nummer ver-
keerd aan wie het hebben wil.
Aankomende bussen en taxi's
moeten met hun wagen eerst
het politiebureau gaan af-
halen hun nummerplaat, te-
genwoordig is dit jaar
verboden.

Volledige medewerking toegezegd bij rekening houden met AVP-ideeën

AVP blij met wijziging standpunt referendum-cie

ORANJESTAD — Het ver-
heugt de Arubaanse volkspar-
tie (AVP) zeer te vernemen dat uw
commissie geen bezwaren meer
heeft als bij de vraagstelling
niet alleen de status maar ook de
interne structuur van de
eilanden betrokken wordt, aldus
de voorzitter van de AVP Rudy
Frank gisteren in een brief aan
de referendumcommissie ter
aantekening van voorzitter mr.
John van der Kuyp. De heer
Frank reageert hier op een uit-
spraak van de commissie bij de
aanbieding van haar rapport
aan het BC omtrent de te
houden opiniepeiling op 25
maart 1977, dat de commissie
alomd bereid is af te wijken van
haar eerder ingenomen stand-
punt ten aanzien van de vraag-
stelling.

Referendum-advies:

Waarnemers uitnodigen

ORANJESTAD — Het ad-
viesrapport van de referendums-
commissie, bevestigd door het BC aan
de regering van Nederland, de
regering van de Nederlandse
Antillen, de secretaris-generaal
van de Verenigde Naties, de
voorzitter van de Dekolonisatie-
commissie van de VN (special
committee of twenty-four)
en voor zoveel nodig regerings-
leiders van andere landen in
aanmerking komende staten en
vertegenwoordigers van
daarvoor in aanmerking
komende organisaties, uit te
nodigen om het referendum op
Aruba bij wijze van opinie-
peiling bij te wonen. De reis en
verblijfskosten van de
genodigden gedurende de
stemming lopen voor zoveel
mogelijk voor rekening van het
eilandgebied zelf.

Jaap Beaujon gen. manager Ar. beach-club

ORANJESTAD — De heer
Jaap Beaujon is benoemd tot
general manager van de Aruba
Beachclub, het hotel begin april
onofficieel de eerste gasten ver-
wacht. Dit nieuwe Arubaanse
hotel is gelegen tussen Divi
Divi-Beachclub en het
Manchebo-beach-hotel. De heer
Beaujon laatstelijk werkzaam
bij Holiday Inn in Memphis
heeft een vijftienjarige hotel er-
varing in Europa, en dit half-
rond. Hij was ook geruime tijd
in Holiday Inn Curacao werk-
zaam.

REFERENDUM INFORMATIE

ORANJESTAD — Het ad-
viesrapport van het referendums-
commissie bevestigt het bestuurs-
college aan een commissie van
informatie te benoemen. De
commissie van informatie is sa-
mengesteld uit ten minste drie
en ten hoogste vijf leden, van
wie één voorzitter en een plaats-
vervangend voorzitter is. De
voorzitter en de andere leden
worden door het BC benoemd en
ontslagen. Volgens het advies-
rapport dient de commissie van
informatie de volgende taken te
hebben: Het organiseren van
openbare forums in de diverse
districten, het voor zoveel mo-
gelijk organiseren van debatten
over onderwerpen en televisi-
e, en het verspreiden van infor-
matie aan sociale economi-
sche culturele educatieve organi-
saties die hun leden wensen voor
te lichten.

SAN NICOLAAS — Datan
ijksak als brandkast niet veilig
is, bleek maandag toen honger-
gevoelens de bewoners van de
Miseria-straat te San Nicolaas
binnen drongen en uit de ijskast een
bedrag van vijf duizend dollars
aan contanten meenamen.

AVP-voorzitter Frank ver-
volgt in zijn brief aan de
commissie: De AVP zal aan het
te houden referendum haar volle
medewerking verlenen indien
ook rekening wordt gehouden
met het standpunt dat de AVP
inneemt ten aanzien van de
structuur van Aruba in het bij-
zonder en die van de Antillen in
het algemeen.

Ingesloten wordt u nogmaals
de details hiervan toegezonden.
In een Verenigde Nederlandse
Antillen krijgt Aruba de positie
van een semi-sovereine staat.
Slechts onderwys (wetgeving),
nationaliteit, buitenlandse
taken die gedelegeerd worden
aan een centraal bestuurs-
college en een centraal par-
lement. De eilanden worden
volledig autonoom ten aanzien
van hun eigen economische or-
de, hun sociale en financiële
politiek. Als derde vraag bij de
opiniepeiling had de AVP graag
gehad dat u het volgende opnam:

Wenst Aruba als een semi-
sovereine staat te participeren
in een Verenigde Antillen?
(asociación de estados semi-
soberanos), aldus de brief van de
heer Frank van de referendums-
commissie. In een gesprek met
de AVP-voorzitter de heer Rudy
Frank, erop dat tijdens de ge-
houden vergadering van de
fractieleiders in de eilandsraad
door de commissie ondermeer
door de AVP als eis werd ge-
steld. Dient niet tegelijkertijd
met de toekomstige staat-
kundige status ook rekening ge-
houden te worden met de interne
structuur? De commissie kwam
in een brief van 5 november 1976
aan de fractieleiders tot de con-
clusie dat ter formulering van de
vraagstelling de volgende
vragen beantwoord dienen te
worden.

De vraag van de AVP zoals
geformuleerd, is dat de
Nederlandse Antillen onaf-
ankelijk worden. Alsmede
dat er bij de vraagstelling
slechts rekening worden ge-
houden met de toekomstige
staatkundige structuur.

De commissie is van oordeel,
aldus de commissie in haar
brief, van 5 november aan de
drie fracties in de eilandsraad: 1.
Dat gezien de politieke ont-
wikkelingen sedert 1971 er uit-
gegaan dient te worden van de
onafhankelijkheid van de
Nederlandse Antillen. 2. Dat
uitgaande van de onafhankelijk-
heid van de Nederlandse
Antillen de opinie van de
Arubaanse bevolking gepeld
kan worden ten aanzien van de
toekomstige staatkundige
status en de interne structuur.

De commissie acht het laatste
niet opportuun vanwege het feit
dat de toekomstige staat-
kundige status verreweg het
belangrijkste is aangezien het
slechts zinvol is om over de in-
terne structuur te spreken nadat
inzicht is verkregen in de
wensen omtrent de toekomstige
status. Daarbij dient nog over-
wogen te worden, aldus besluit
de referendumcommissie haar
brief van 5 november aan de drie
fractieleiders in de eilandsraad,
dat de formulering van de alter-
natieven omtrent de interne
structuur, van wezenlijk ander-
aard is als de formulering van de
toekomstige staatkundige status
en dat daarom de commissie
staatkundige status en interne
structuur gescheiden wil
houden.

Speedig verkeerslichten te Savaneta

SAVANETA. — Naar aanlei-
ding van de opmerking in de
Amigoe van maandag, dat nog
steeds geen verkeerslichten bij
de dokters woning te Savaneta
werden geplaatst, deelde ged.
ing. Roland Lacle Amigoe dins-
dagmorgen mede, dat de ver-
keerslichten voor Savaneta
reeds op Aruba zijn. Gewacht
wordt op een prijsopgave van de
Elmar voor enige aansluitingen
waarna tot plaatsing kan wor-
den overgegaan. Zoals bekend is
de beveling van de oversteek
te Savaneta reeds herhaalde
malen — ondermeer destijds
door MEP-eilandsraadlid
Efraim de Kort — in de eilands-
raad ter sprake gebracht en
werd geruime tijd geleden be-
loofd tot plaatsing van verkeers-
lichten over te gaan.

Efficiency geeft doorslag Meningen verdeeld over deelname referendum

ORANJESTAD — Uit het
adviesrapport van de referen-
dumscommissie onder voor-
zitterschap van mr. J. van der
Kuyp blijkt dat er in de
commissie twee opvattingen be-
stonden over de vraag wie aan
het referendum bij wijze van
opiniepeiling mogen deelnemen.
Enige leden waren van mening
dat het bestaande Arubaanse
electoraat, dus eenieder die
ingevoeld is om aan de verkiezingen
van de Nederlandse Antillen be-
voegd is om aan de verkiezingen
deel te nemen, moet deelnemen
aan de opiniepeiling. Deze leden
waren van mening dat iemand
die bevoegd is om aan de verkie-
zingen deel te nemen, hetzij
voor de staten van de Neder-
landse Antillen hetzij voor de
eilandsraad, zeer zeker bevoegd
moet worden geacht om aan een
opiniepeiling deel te nemen. De
andere leden waren van mening
dat bij het peilen van de opinies
van de bevolking omtrent de
toekomstige staatkundige
status van het eilandgebied
Aruba door middel van een
volksstemming slechts degenen
mogen participeren die belang
hebben bij die toekomstige
staatkundige status. In con-
creto betekent zulks dat een
deelname duurzame banden met
het eilandgebied Aruba moet
hebben. Deze duurzame banden
kan men volgens de AVP-voorzitter
geboorte: iemand die op het

Taxi chauffeurs weer kwaad

ORANJESTAD. — De taxi-
chauffeurs die voor dinsdag-
morgen negen uur een afspraak
met de algemene adviseur
van het bestuurscollege
Betico Croes op het BC hadden
gemaakt, waren niet te spreken
dat Betico niet kwam opdagen.
Zij staken dit niet onder stoelen
of banken en vertoonden kwaad
het bestuurskantoor. Toen op
Oudejaarsavond de taxi-chauffeurs
Betico in Coral Strand las-
tig vielen toen hij daar met oud-
minister drs MacWilliams lunch-
te werd de afspraak gemaakt om
enige „oude zaken“ te bespre-
ken op dinsdagmorgen negen
uur. Gisteravond laat werden de
chauffeurs door de secretaresse
van Betico gewaarschuwd dat
het gesprek niet kon plaatsvin-
den. Het was toen te laat, aldus
de chauffeurs, om anderszins te
waarschuwen.

ARRESTATIES IVM GROTE KRAAK

ORANJESTAD — In ver-
band met de grote brandkast-
kraak bij de Bakkerij Central
Madereine te San Nicolaas zijn
twee arrestaties verricht. Bij
deze kraak op Nieuwjaarsdag
werd een bedrag van ongeveer
zeventig mille gekraakt. Een van
de aangehouden is een goede
bekende van de politie op
Curacao. Hij zou contacten
hebben onderhouden met een
der meisjes, die in deze bakkerij
werkzaam zijn. Op deze manier
zou hij hebben vernomen, dat de
eigenaar het betrokken geld niet
meer op de bank had kunnen
storten met als gevolg, dat hij
het geld opborg in zijn eigen
kluis.

De recherche heeft twee
personen aangehouden die in
deze zaak verdacht worden. Een
van hen — een goede bekende
van de politie op Curacao — nu
contact hebben met een der
meisjes werkzaam in de bakkerij
en op de hoogte zijn geweest van
het feit dat de eigenaar de
zeventig mille niet meer op de
bank kon storten doch in de
brandkast had gestoken.



GUILLERMO TRINIDAD....

Trinidad over referendum:

Iedereen kent ons standpunt

ORANJESTAD — Iedereen
kent ons standpunt, dat ik uit-
voerig heb toegelicht tijdens de
eilandsraadsvergadering over
het referendum toen de
meerderheid daartoe besloot,
aldus verklaarde PPA-fractie-
leider Guillermo Trinidad
tegenover Angel Kirchner in een
vraaggesprek voor Telenoticias.
Ofschoon het algemeen bekend
is dat wij tegen het referendum
zijn, hebben wij toch besloten de
vragen van de Referendums-
commissie te beantwoorden.
Het rapport van de commissie is
nu uitgebracht en wij wachten
wat het BC er mee gaat doen en
hoe het gepresenteerd wordt,
aldus de heer Trinidad.

Volgens hem zijn er drie
hoofdpunten, waar het om gaat:
wie zijn de deelnemers, wanneer
gebeurt het en wat is de
vraagstelling. Hij betroude het
dat de commissievoorzitter niet
alles had verteld bij de aanbied-
ing van het rapport. Volgens
de heer Trinidad waren er
woorden uit hun verband
gericht. De PPA fractieleider
vertelde dat toen hij tijdens een
vergadering een gesprek had
gehad met Betico Croes door
hem gesteld was, dat een ver-
kiezing inderdaad niet de beste
manier was om een volk zich te
laten uit spreken over zijn

staatkundige toekomst. Dat zou
via een referendum kunnen
gebeuren, maar dat hoeft niet
per se zo.

Wat de meerderheid van de
bevolking besluit moet gere-
specteerd worden, aldus de heer
Trinidad. Maar hetzelfde moet
gebeuren als de meerderheid
besluit in de Antilliaanse
constellatie te blijven. Daarom
betreurt ik het, aldus de heer
Trinidad, dat de heer Betico
Croes reeds aangekondigd heeft,
dat wanneer hij zijn zin niet
krijgt, hij zal aftreden en zich
terug zal trekken.

De heer Trinidad verklaarde
zich voorstander van een
proceduur, waar bij het BC met
de commissie van overleg (BC
met fractieleiders in raad) het
rapport gaat bespreken, wat de
vraagstelling betreft had hij uk
de publicatie begrepen dat er
twee vragen zullen worden
gesteld, waarmee de PPA het
niet eens is. Wij zijn van
mening, dat er één vraag gesteld
moet worden. Overigens vond
hij het vreemd, dat achteraf aan
de bevolking gevraagd wordt
zich uit te spreken over on-
afhankelijkheid, terwijl men
zowel in het binnen-als buiten-
land reeds aangekondigd heeft
dat men dit gaat doen. Aldus de
heer Trinidad.

Mogelijkheid één hotel

cao in studie bij AHA

ORANJESTAD — In Talk of
the Town werd gistermorgen de
eerste vergadering van 1977 van
de Aruba Hotel Association
gehouden. Tijdens de
vergadering bracht de heer
Thomas Zeisel de mogelijkheid
naar voren, dat door de hotels in
de toekomst gezamenlijk een
cao kan worden gesloten.
Aangezien dit zijn voor en
nadelen heeft en de gevolgen zo
niet te overzien zijn, werd een
commissie benoemd welke een
studie zal maken.

Voor de toekomstige groep ge-
vraagd zal moeten worden of een
van de ouders eventueel op
Aruba is geboren. Na lang over-
wegen en nadat de fractieleiders
van de eilandsraadfracties
waren gehoord, heeft de
commissie besloten alle Neder-
landers en op Aruba geboren en,
mits zij in het bevolkingsregis-
ter staan ingeschreven en de
leeftijd van achttien jaar hebben
bereikt als deelnemers te
kwalificeren.

Bi jacht stuk geslagen

W reldreis eindigt vo rtijdig op Aruba

SEROE LORADO (ARU-
BA) — Voor de kust van Aruba
— ter hoogte van Colorado polit-
ie is dinsdagmiddag het onder
Britse vlag varende jacht
Vahinevo in moeilijkheden
gekomen en stuk geslagen. De
vijf opvarenden konden dank zij
mede opvarenden van het Lago ma-
rine department, sleepboot Yu-
kuri, een vissersboot en politie
allen gered worden.

Direct nadat het marine office
van Lago de SOS seinen had op-
gevangen werd een reddingsac-
tie op touw gezet. De sleepboot
Yukuri slaagde erin een van de
bemanningleden aan boord te
nemen, de vrouw en dochtertje
van de kapitein werden door een
vissersboot gered, terwijl de ka-
pitein en een bemanninglid via
de rotsen door de politie veilig
aan wal werden geholpen.

Het jacht dat op 11 oktober
1975 uit London vertrok en een
waarde vertegenwoordigd van
140.000 gulden, moet als geheel
verloren worden beschouwd.
Het behoorde toe aan de Britse
kapitein Gabriel Lubitz, die ha-
ve en goed in London verkocht

Verenigingsnieuws

PHILIPSBUURG... Het begin
van het jaar heeft ook wisseling
gezien bij de Jaycees alsmede
bij de St. Maarten Association
for Business and Industry. Bij
de Jaycees is de heer Roland
Duncan thans voorzitter terwijl
de heer Louis N. Peters de nieu-
we voorzitter is van de St. Maar-
ten Association for Business and
Industry.

Wens Betico Croes

(Vervolgd pag. 1)

wordt in het rapport niet ge-
noemd. Fractieleider van de AVP
merkt volgens het rapport op
dat er niet slechts twee op-
vattingen omtrent de staat-
kundige structuur bestaan,
maar ook onafhankelijkheid en
federatie, maar dat zijn fractie
voorzitter is van een „sui
generis“ structuur.

De commissie was bereid de
„sui generis“ structuur als
einde aan te brengen op de de-
bat. Volgens de AVP-voorzitter
nemen voor te leggen indien de
fractieleider van de AVP voor-
gevoerde structuur schriftelijk
op wijzen dat het een
kwestie van de AVP ging hiermee,
volgens het rapport, akkoord en
afgesproken werd, dat hij op
uiterlijk 17 november een
schriftelijke toelichting bij de
commissie zou inleveren.

De commissie tekent hierbij
aan tot op heden geen toelich-
ting van latstgenoemde fractie-
leider te hebben ontvangen. De
voorgestelde alternatieven zijn
gebaseerd op criterium nummer
twee en vragen het oordeel van
de deelnemers over de twee po-
litieke opvattingen omtrent de
toekomstige staatkundige
structuur, die de meeste
bekendheid genieten bij de deel-
nemers.

Volgens het rapport dient op
het standbiljet waarop men kan
kiezen tussen: Aruba
onafhankelijk en Aruba deel-
staat van een te vormen Antil-
liaanse federatie, een toelichting
geplaatst te worden. Men stelt
voor, bij het eerstgenoemde
standpunt te stellen: Indien
men steunt vóór Aruba
onafhankelijk dan betekent
zulks het volgende: Dat men
van mening is dat Aruba
een onafhankelijke staat dient
te worden.

Als toelichting bij punt twee
dient men te stellen: Indien men
steunt vóór Aruba deelstaat van
een te vormen Antilliaanse
federatie dan betekent zulks het
volgende: Dat men van mening
is dat Aruba als deelstaat een
onderdeel zal zijn van een te
vormende Antilliaanse federatie,
welke een onafhankelijke staat
zal zijn.

Gasten moeten 25 dollar neertellen

Bescheiden aflossing wacht in Witte Huis

WASHINGTON — Het ziet er naar uit dat de aflossing van de wacht op het Witte Huis op 20 januari een veel eenvoudiger aangelegenheid gaat worden dan in het verleden het geval is geweest. De gekozen president Jimmy Carter is niet voornemens bij zijn inauguratie een hoge hoed te dragen, hoewel hij wel in rokcostuum gekleed zal zijn. De gasten die voor de officiële vieringen zijn uitgenodigd — dat zijn er zo'n 300.000 voor de diverse plechtigheden tussen 18 en 22 januari — betalen een standaardprijs van 25 dollar en moeten bovendien hun eigen drankjes betalen.

Carter wil terug naar de minder grandioze en goedkopere inauguratie uit de tijd van de eerste presidenten. De naam die bij de discussies daarover het meest valt, is die van Thomas Jefferson, Amerika's derde president die voor zijn beëdiging wandelde van zijn verblijf ten huize van mevrouw Conrad naar het Capitol.

Iran steunt idee van een Derde wereld-top

ISLAMABAD — De sjah van Iran heeft steun gegeven aan het voorstel van de Pakistaanse president Zia-ul-Ahmed om een topconferentie van de Derde Wereld te beleggen 'ter ontmanteling van de huidige economische orde'.

Dat is bekendgemaakt door het ministerie van Buitenlandse Zaken in de Pakistaanse hoofdstad Islamabad. Pakistan heeft nog maar landen gepolst over dit voorstel, dat president Zia-ul-Ahmed het eerst lanceerde tijdens een staatsbezoek aan Noord-Korea in mei vorig jaar. De top zou de huidige economische orde moeten vervangen door een rechtvaardiger stelsel van economische betrekkingen.

Op het hoogste niveau zou een programma opgesteld worden waarmee actie gevoerd kan worden om de economische orde in evenwicht te brengen. Volgens een woordvoerder van het ministerie hebben heel wat landen steun betuigd aan Bhutto's voorstel tegen de teleurstellende resultaten van de Noord-Zuid dialoog in Parijs. Plaats en tijdstip van de Derde Wereld-top zouden vastgesteld moeten worden door de 'groep van 77', het inmiddels tot 112 landen uitgegroeide forum van de ontwikkelingslanden. Pakistan meent dat de top er zo snel moet komen als praktisch uitvoerbaar is.

Erroll Garner aan hartaanval bezwaken

LOS ANGELES, CALIFORNIE — De Amerikaanse jazz pianist en componist Erroll Garner is zondag overleden aan een hartverlamming, op weg naar het ziekenhuis waar hij onder behandeling was. Hij is 53 jaar geworden.

Garner, in Europa even populair als in de Verenigde Staten, heeft een loopbaan gehad van ruim veertig jaar, begonnen als "wonderkind" in een radiostudio in de stad van zijn geboorte, Pittsburgh. Hij zou uitgroeien tot solist in Carnegie Hall in New York City en in Parijs.

Record-platenmaker en nachtclubartiest was Garner ook een vruchtbaar componist. Onder zijn bestbekende songs is "Misty", nog niet lang geleden door filmacteur-regisseur Clint Eastwood gebruikt als thema voor zijn film "Play Misty for me". Garner heeft muziek geschreven voor films, zoals "A new kind of love". Omdat Erroll Garner geen muziek kon lezen noch zich de akkoorden herinneren die hij gebruikte, speelde hij maar zelden een melodie twee keer. "Wanneer ik een song af heb, vergeet ik 'm. Als ze 'm precies hetzelfde nog een keer willen horen, luister ik ernaar op de juke box en stamp 'm in 'm hoofd", heeft hij ooit gezegd. Garner werd op 15 juni 1923 zoals gezegd in Pittsburgh geboren.

Een geliefde kreet uit Carters omgeving is dat de nieuwe president zijn ambtstermijn het stempel van de democratie met een kleine "d" wil geven.

De inauguratie van Nixon in 1973 kostte vier miljoen dollar en als dit jaar eenzelfde bedrag wordt uitgegeven, betekent dat een feitelijke verlaging gezien de sterke inflatie van de afgelopen vier jaar, zegt een woordvoerder van Carters organisatie.

Iedereen, geen minister, congreslid of lid van het hogere gerechtshof uitgezonderd, heeft zijn 25 dollar neertellen, wil hij aan de plechtigheden kunnen deelnemen. Desondanks stromen de acceptaties op de uitnodigingen binnen, zo zegt men.

Een speciale groep gasten komt naar Washington met de "Pamper Special", een trein van Carters woonplaats Plains in Georgia naar de federale hoofdstad. Het zijn 350 mensen, ongeveer de helft van de bevolking van het dorp.

En als de rust dan tenslotte in Washington zal zijn weergekeerd, zal de begin vorig jaar nog onbekende Jimmy Carter de degenen moeten kruisen met het congres. De Democraat Carter

Jimmy Carter stoot zakelijke belangen af

Van medewerkers hetzelfde verwacht

PLAINS — Jimmy Carter zal per 20 januari, wanneer hij wordt beëdigd als Amerikaans president, zijn belang in het pinda-familiebedrijf afstoten en ook zijn aandelen in andere ondernemingen verkopen. De aanstaande president, die dit gisteren bekend maakte, wil daarmee de mogelijkheid van conflicten tussen zijn ambt en zijn particuliere belangen op voorhand beëindigen. "Het was een moeilijke beslissing die ik heb moeten nemen", zei Carter. Hij kondigde aan, dat dezelfde strenge maatregelen zullen

staats er, wat dat betreft, gunstiger voor dan zijn voorgangers Ford en Nixon want hij krijgt te maken met een overwegend Democratische senaat en Huis van afgevaardigden. Hoe scherp die degenen zullen zijn, zal echter uit de praktijk moeten blijken, want garanties dat een Democratische president goed overweg zal kunnen met een politiek goedgezinde congres zijn er niet.

Een van de eerste problemen die president en congres willen aanpakken is de werkloosheid. De Democratische leiders willen twee tot vier miljard uitgeven voor openbare werken om de werkloosheid van acht procent terug te dringen. Carter is ook voorstander van openbare werken, maar overweegt ook belastingverlagingen. De leiders in het congres zijn echter niet overtuigd dat dat de werkgelegenheid zal bevorderen.

Carter wil voorlopig niet naar buitenland

Topconferentie liefst in VS

AMERICUS, GEORGIA — "President-elect" Jimmy Carter gaat gedurende de eerste maanden van zijn regering niet naar het buitenland om staats-hoofden te ontmoeten. Hij wil dat zij naar hem toe komen.

In het interview met de Americus Times and Recorder zei Carter dat hij, "natuurlijk", naar een topconferentie zou gaan, "als daar de Amerikaanse buitenlandse politiek mee is gediend". Maar hij zei te hopen dat die dan in de Verenigde Staten zal worden gehouden, "omdat ik voor zulk een conferentie niet meteen het land wil uitgaan".

Het interview werd afgenomen in Plains in Georgia, waarvan de aanstaande president zei dat het "beslist het kleine Witte Huis" van zijn regering zou worden.

Carter zei dat hij van plan was lange werkdagen te maken door vroeg op te staan, maar niettemin tijd uit te trekken voor eten met zijn gezin. De 78-jarige moeder van de "president-elect", mevrouw Lillian Carter, zal niet dikwijls in Washington zijn, zei haar zoon, maar hij zal op gezette tijden vragen of zij oppas wil zijn voor zijn achtjarige dochtertje Amy.

Jimmy Carter zei dat hij zijn eigen installatierede schreef, zoals president John F. Kennedy heeft gedaan. "Er zullen wel ideeën van anderen in verwerkt zijn, maar het zal mijn toespraak zijn", zei hij.

worden aangelegd voor zijn ministers en andere beleidsfunctionarissen. Iedereen van belang in Carters regering moet zijn bronnen van inkomsten openbaar maken en als er potentiële conflictstof bestaat zal het snoeiwerk gehanteerd moeten worden. Gedurende zijn verkiezingscampagne heeft Carter zijn zuivere privé-vermogen opgegeven als liggend boven de 800.000 dollar. Op welke manier Carter zich voor de duur van zijn presidentschap (maximaal acht jaar) uit het familiebedrijf, een aardnoten-farm en een gelieerd verkooporganisatie zal terugtrekken is nog niet bekend. Carters belang zal in elk geval worden overgedragen aan een zaakwaarnemer. Deze trustee zal moeten bepalen wat het aantrekkelijkst is - verkopen of uitbesteden aan een derde. Het was evenmin direct duidelijk wat de andere Carter-aandeelhouders zullen gaan doen. Dit zijn Carters broer Billy en zijn moeder 'Miss' Lillian. De overdracht aan een zaakwaarnemer geldt alleen voor de verkooporganisatie en de pakhuizen daarvan. De aanstaande president behoudt zijn aandeel in de Carter-boerderij, een bedrijf van ruim 800 hectare, maar zal voorzieningen treffen die hem losmaken uit de sfeer van winst of verlies. Carters aandeel in de landerijen zal voor een vast bedrag worden verpacht. Gedurende zijn presidentschap zal Carter niet over de pachtsom van die grond kunnen beschikken. Carter zal voorts een portefeuille van ruim duizend aandelen verkopen om het Witte Huis geheel zonder 'ballast' te kunnen betrekken.

In de verklaring die gisteren door Carters medewerkers werd verstrekt, zegt de president te hopen dat geen van zijn medewerkers een gevoelig verlies zal lijden doordat hij wordt gedwongen bepaalde activa op een wellicht ongunstig moment af te stoten. De rijkste leden van Carters regering zijn, zo neemt men aan, Bert Lance, aanstaand directeur van begrotingszaken, en W. Michael Blumenthal, aanstaand minister van Financien. Lance is bankier en miljonair, Blumenthal bekleedt tot dusver een toppositie in het zakenleven. Het was verslaggevers niet direct duidelijk of de aanstaande minister van Landbouw, Bob Bergland, zijn boerderij in Minnesota (240 hectare) moet verkopen.



JIMMY CARTER

AMERICA LATINA

BUENOS AIRES. — In politieke kringen in de Argentijnse hoofdstad houdt men er rekening mee, dat de komst van Jimmy Carter als president van de VS wel eens kan betekenen, dat Brazilië zijn centrale positie in het Latijns Amerika-beleid van de VS zal gaan verliezen. Verleend met de Amerikaanse Brazilië een overeenkomst gesloten met Brazilië, waarbij dit land de steunpilaar van dit beleid werd.

QUITO. — Met ingang van het nieuwe jaar is de overheid van Ecuador de eigenaar van het petrolium consortium geworden doordat de aandelen van het Amerikaanse concern Gulf zijn overgenomen voor een prijs, elke rond de 82 miljoen dollar zou liggen. De situatie is daarmee zo geworden, dat het staats-oliebedrijf CEPE over 62,5 procent van de aandelen beschikt; de rest is in handen van Texaco, de enige compagnie in het consortium. Dagerlijks produceert Ecuador 210 duizend barrel olie. Ecuador heeft inmiddels zijn olieprijs met tien procent verhoogd overeenkomstig het besluit van de Opec-landen.

CARACAS. — Het grootste Venezolaanse vakverbond CTV heeft in zijn boodschap bij de jaarwisseling opgeroepen tot voortdurende strijd door de arbeiders in geheel Latijns Amerika voor het herstel van de democratie. Het CTV zal doorgaan zijn solidariteit te betuigen tegenover de broeders in de andere landen, waar de democratie niet bestaat. Elke dictatuur, van welke soort ook, is in het nadeel van de arbeidersklasse. Aldus het CTV.

HAVANNA. — Cuba denkt er niet aan om onderhandelingen te voeren over zijn meest bekende politieke gevangenen Hubert Matos. Vlak voor Nieuwjaar heeft men wel te verstaan gegeven, dat men in 1977 een eventuele revisie van zijn geval zal ondernemen. Hubert Matos was een van de belangrijkste guerrillaleiders van Fidel Castro in de Sierra Maestra. In 1959 stond hij aan het hoofd van een rebellie in de provincie Camaguey, welke opstand werd onderdrukt. Hij zit in een niet bekend gemaakte gevangenis. Hij werd veroordeeld tot twintig jaar gevangenis wegens hoogverraad. De Chileense leider van de militaire junta, generaal Augusto Pinochet, heeft onlangs de suggestie gedaan om Matos te ruilen voor een van de politieke gevangenen in Chili en wel de communistische senator Jorge Montt.

BOGOTA. — De officiële vakbond UTC van Colombia heeft bekend gemaakt dat dit land in 1976 slechts één staking heeft gehad. Dit gebeurde in het noord-oosten van het land.

Dit cijfer heeft betrekking op stakingen, welke onder verantwoordelijkheid van deze vakcentrale werd gehouden. Colombia heeft talrijke stakingen achter de rug in het oude jaar. De meest bekende stakingen werden ondernomen door medicijnen en personeel van de Sociale Verzekeringsbank en door de werknemers in de cement-industrie.

CARACAS. — Venezuela is 1977 begonnen met een overschot van 720 miljoen dollar. Dat heeft de minister van Financien verklaard bij die de balans "echt positief" noemde. Hij wees in dit verband op het feit, dat de regering dit heeft weten te bereiken in het eerste jaar dat men de petroleum industrie had genationaliseerd en in een jaar van grote financiële expansie.

RIO DE JANEIRO. — Het apparaat van de militaire politie in de Braziliaanse stad Rio de Janeiro telde met ingang van het nieuwe jaar niet minder dan 31.254 mankrachten. Daarnaast heeft men nog eens 26 duizend politiemannen tot zijn beschikking. De militaire politie is het belangrijkste apparaat ter bestrijding van de criminaliteit. Men beschikt over heel moderne wapens. Rio wordt gezien als een der steden met de hoogste criminaliteit. Het heeft het grootste politiekorps van geheel Brazilië. Ook elders is het apparaat van de militaire politie in Brazilië uitgebreid.

BRASILIA. — Het Braziliaanse episcopaat heeft aan de vooravond van de jaarwisseling een Vredesboodschap uitgegeven, waarin de hoop wordt uitgesproken dat er een einde komt aan de confrontatie van de laatste maanden in 1976 met de overheid. Er kan geen vrede bestaan zonder gerechtigheid, aldus het Braziliaanse episcopaat. En rechtvaardigheid is onmogelijk zonder de zekerheid, dat men zijn rechten kan ontplooiën en dat er garanties bestaan dat alle mogelijkheden voor "echte samenwerking worden gegeven. De bisschoppen zeggen, dat zij een punt zetten achter alle discussies van de laatste tijd met de overheid. Maar van de andere kant zal de kerk zich geen stilzwijgen laten opleggen uit angst voor repressie maatregelen. Als de kerk zijn mond opendoet gebeurt dit op pastorale gronden en niet omdat men zich met politiek als zodanig wil bezig houden.

BOGOTA. — De inflatie is een uitdaging voor Colombia, zo heeft president Alfonso Lopez Michelsen verklaard in zijn boodschap bij de jaarwisseling. Deze uitdaging betreft de gehele Colombiaanse natie, welke een bijdrage moet leveren aan de bestrijding van de inflatie. De

Nederland in een dop

ROSSUM — Op de Waal ter hoogte van het Gelderse Rossum zijn drie schepen met elkaar in aanvaring gekomen. Een Duits schip liep een scheur op onder de waterlijn, waardoor 350 ton gasolie het water in stroomde. De doordringende geur van de olie bleef door de dichte mist nog lang hangen en was in een groot gedeelte van de West-Betuwe te ruiken.

NIJMEGEN — De Nijmeegse fabrikant van elektronische kantoor machines, Tealtronic Nederland bv, staat op de rand van een faillissement. 450 personeelsleden dreigen hierdoor zonder werk te komen. Minister Lubbers van Economische Zaken heeft de geldkraan naar het voormalige bedrijf van Singer dichtgedraaid. De talloze pogingen om voor Tealtronic een fusie-kandidaat te vinden bleken namelijk vruchteloos. De staat neemt voor tweede deel in het aandelenkapitaal en heeft voorts tot nu toe ongeveer 50 miljoen gulden in het bedrijf gestoken.

UTRECHT — Ongeveer honderd werknemers bij de Utrechtse staalfabriek SMDK (voorheen Demka) zullen ontslagen moeten worden. Het bedrijf - waar in totaal ongeveer 600 mensen werken - verkeert in moeilijkheden als gevolg van de slechte situatie voor gietstaal en smeedblokken.

SCHIPHOL — Minister Van Agt van Justitie is naar Bangkok vertrokken om de Thaise autoriteiten ervan te overtuigen dat Nederland de illegale export van verdovende middelen en met name heroïne als een groot probleem beschouwt. De minister wil tot een betere samenwerking komen in de bestrijding van de handel. Per 1 maart zal in Bangkok een Nederlandse politiefunctionaris worden gestationeerd.

DEN HAAG — De indeling van Nederland in 24 provincies gaat enkele miljarden gulden kosten. Dit blijkt uit de wetsontwerpen die de regering bij de Tweede Kamer heeft ingediend. De regering wil de huidige indeling in één keer invoeren, waarbij de kosten over tien jaar op 4 miljard gulden wordt geraamd. De bedoeling van de nieuwe provincieindeling is dat de rijksoverheid meer bevoegdheden overlaat aan de 24 provinciale besturen.

GOUDA — Het jaarverslag van de Kamer van Koophandel van Gouda maakt melding van een enorme prijsstijging van de onroerend goed in 1976. De prijzen van veelgevraagde woningen stegen met 35 tot 50 procent. Boerderijen en landbouwgrond werden gemiddeld 25 procent duurder.

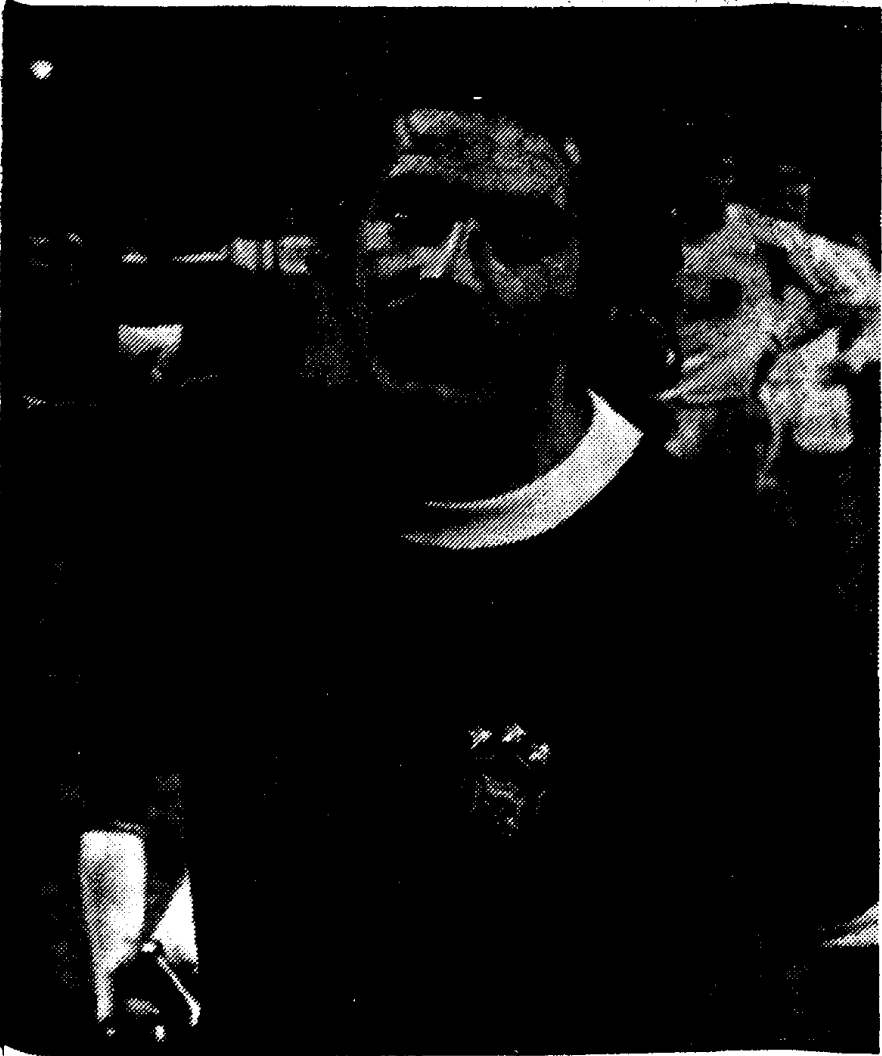
president bracht in zijn toespraak de verkiezingen ter sprake, welke volgden jaar voor de deur staan. Hij legde de nadruk op, dat de rechtmatigheid van de keuze van zijn opvolger geen enkele twijfel zou moeten bestaan. Colombia moet namelijk een democratisch land blijven. Het resultaat van de koffie-bonanza zal ongewend worden voor de gehele bevolking in voormalige gebieden van de volkgezondheid, het onderwijs, wegenaanleg, elektriciteitscentrales. De president kondigde aan, dat het congres in buitengewone zittingen bijeengeroepen zal worden. Zo zal het kiesreglement vereenvoudigd moeten worden.

SANTO DOMINGO. — De jaarwisseling in de Dominicaanse Republiek heeft voor de Dominicaanse autoriteiten een minder prettige verrassing in petto gehad. Het invloedrijke Amerikaanse blad Wall Street Journal heeft namelijk een omkopingsschandaal gepubliceerd, waarbij het Amerikaanse concern Phillip Morris en de Dominicaanse president Joaquin Balaguer betrokken zouden zijn geweest. Beiden hebben dit met klem ontkend. In oppositiekringen in de Dominicaanse Republiek heeft men in het verleden verschillende malen de veronderstelling geopperd, dat er op ruime schaal corruptie werd gepleegd van Amerikaanse en Dominicaanse zijde.

QUITO. — Verleden jaar is de industrialisatie van Ecuador met elf procent gestegen. De militaire regering heeft voorts de nadruk gelegd op de industrie, welke met landbouw en veeteelt te maken heeft.

"O MELHOR FUTEBOL DEL MUNDO"

Rivelinho middelpunt Brazilië rekt op FIFA-beker



BRAZILIAANS elftal opbouwen
rond Marco Antonio Rivelinho.

RIO DE JANEIRO — „O melhor futebol del mundo" — het beste voetbal ter wereld. Onder dit motto is in Brazilië de onlangs afgesloten strijd om de landstitel gehouden. En onder dat motto ook gaat de drievoudige wereldkampioen Brazilië zeventien maanden voor dat het toernooi om het wereldkampioenschap in Argentinië begint, de laatste periode van voorbereidingen in. Het optimisme viert na de teleurstellende prestaties in West-Duitsland — Brazilië eindigde daar als vierde achter West-Duitsland, Nederland en Polen — weer hoogtij. „Wij zullen de slechte indruk, die wij in Meunchen achterlieten, uitwissen", zo verklaart trainer Osvaldo Brandao vol vertrouwen. Brandao heeft zijn selectie van 25 man gekozen, terwijl de meeste spelers van hun zomervakantie genoten. Uit het kader van 25 wordt het team samengesteld dat in februari in de voorronden tegen Colombia en Paraguay uitkomt. Zes van de 25 spelers, die in Meunchen tot de selectie behoorden, zijn er ook nu bij. Dat zijn doelman Leao, Francisco Marinho, Marco Antonio, Rivelinho, Valdomiro en Luis Pereira van Atletico Madrid. Aan deze laatste speler bewaart Johan Neeskens minder prettige herinneringen. Pereira werd in het duel tegen Ne-

derland in de halve finales van het toernooi om het wereldkampioenschap in 1974 na een grove overtreding tegen Neeskens uit het veld gestuurd. De enige „overlevende" van de ploeg, die in 1970 in Mexico de wereldtitel greep, is Rivelinho. Aanvoerder Carlos Alberto kwam volgens Brandao ondanks zijn goede spel voor zijn club Fluminense niet meer in aanmerking. Hoewel Brandao zijn elftal vooral rond de ervaren 31-jarige Rivelinho wil opbouwen, is de middenvelder van Fluminense niet meer de populairste voetballer van zijn land. Dat is de aanvaller van Flamengo, Zico, die in een jaar tijd bijna een kwart miljoen gulden (Ned) heeft verdiend, en daarmee ook de best betaalde speler van Brazilië is. Brandao heeft erg veel moeilijkheden gehad zijn kader tot 25 man terug te brengen. Hij had de keus uit ten minste honderd gelijkwaardige spelers.

Het optimisme over de kansen voor Argentinië is in Brazilië nauwelijks getemperd door het verlies van Cruzeiro Belo Horizonte tegen Bayern Meunchen in de strijd om de wereldbeker. Cruzeiro is nooit tot de finaleronde van de strijd om de landstitel doorgedrongen en wordt daarom in Brazilië nauwelijks als een topploeg beschouwd. Het optimisme wordt aange-

"Zico" in voetspoor van "Pele"

wakkerd door het feit dat vele supporters het elftal in het buurland Argentinië



LUIS PEREIRA weer van de partij.

zullen volgen. Meer dan vijftig duizend „Cariocas" worden bij de wedstrijden in Argentinië verwacht. Brazilië zal zich echter eerst nog voor de eindronden moeten plaatsen.

Fischer definitief afgefallen

Tweekamp Kortsjnoj-Petrosian gaat door



PETROSIAN: kritiek op Viktor Kortsjnoj.

AMSTERDAM — De Schaakbond van de Sovjet Unie heeft de Wereld Schaakbond (FIDE) doen weten geen bezwaar te hebben tegen een tweekamp Viktor Kortsjnoj — Tigran Petrosian in de kandidatenwedstrijden voor het wereldkampioenschap. Aanvankelijk had de Schaakbond van de Sovjet Unie grote bezwaren omdat Kortsjnoj in

juli van vorig jaar was uitgeweken naar Nederland. Petrosian uitte in kranten in de Sovjet Unie felle kritiek op Kortsjnoj, die hij verweet te hebben gezegd dat hij in het westen in alle vrijheid zijn geliefde spel beter zou kunnen bedrijven.

Ineke Bakker, de secretaresse van de FIDE maakte verder bekend dat Robert Fischer definitief is afgefallen voor de kandidaten tweekampen die tenslotte de uitdager van wereldkampioen Anatoli Karpov moeten voortbrengen. „Fischer heeft", zei hij „niet zoals verplicht was, voor 1 januari gereageerd om mee te delen dat hij gebruik maakte van zijn recht uit te komen in de kandidatenwedstrijden. In plaats van Fischer zal Boris Spasski spelen tegen Vlastimil Hort."

De indeling voor het kandidaten toernooi zoals vastgesteld tijdens het congres van de FIDE te Haifa (Israel) is: Lev Pologajevski (Sov) — Enrique Mecking (Bra), Bent Larssen (Den) — Lajos Portisch (Hon), Vlastimil Hort (Tsj) — Boris Spasski (Sov) en Viktor Kortsjnoj (Sov) — Tigran

Schaaktoernooi in Hastings

HASTINGS — De Russische grootmeester Oleg Romanisjin heeft dinsdag in de zesde ronde van het internationale schaaktoernooi in Hastings remise gespeeld tegen de Amerikaan Vukcevic. De Rus heeft nu vier punten uit vijf partijen. De uitslagen van de zesde ronde zijn: Farago (Hon) —

"Clinics" van tien dagen voor referees AMERIKAANSE BASKETBALLERS NAAR CURAÇAO

WILLEMSTAD — Van 16 tot en met 19 januari speelt een Amerikaanse herenploeg wedstrijden op Curaçao. Dit dankzij de uitwisseling tussen Aruba en Curaçao — iets van de laatste tijd — waarbij buitenlandse ploegen die de Nederlandse Antillen aandoen op beide eilanden kunnen basketballen. De Amerikanen spelen tweemaal tegen kampioen Olympic en tweemaal tegen de selectie van Curaçao.

De Curaçoise Basketbal Federatie start haar activiteiten in 1977 op vrijdag 14 januari met de heropening van de baan op het Thomascollege. De eerste wedstrijd van het jaar gaat tussen de selecties van het Thomascollege en de CuBaFe (juniores).

De volgende CuBaFe-gebeurtenis behelst de organisatie van een „clinics" voor referees. De „clinics" duurt 10 dagen (vanaf 21 januari) en wordt gegeven door FIBA-scheidsrechter N. Servidio.

COMPETITIE

De competitie voor junioren wordt 23 januari hervat terwijl 4 februari de senioren voor het eerst het veld betreden voor het kampioenschap '76. Vrijdag 21 januari geldt als laatste datum voor de inschrijving van hoofden A-klasse herenploegen. De herenkampioen van Curaçao neemt het in het weekeinde van 22 op 24 april op tegen de Arubaanse titelhouder om de „Copa Antillana".

BONDSTRaining

Binnenkort zal ook een aanvang gemaakt worden met de bondstrainingen waarmee belast zijn de heren Eddie Martina (herenselectie), Niels Liberia (dames) en Ronny Schoop (juniores). De clubs kunnen tot 14 januari lijsten insturen met spelers (sters) (maximaal 6 per club) die in aanmerking komen voor de selecties.

De algemene ledenvergadering van de CuBaFe vindt vrijdag 25 februari plaats.

STOCKHOLM — Zweden, Noorwegen en Finland zullen proberen gezamenlijk de organisatie van de Olympische winterspelen 1984 te verkrijgen.

George Best hangt schorsing boven het hoofd

LONDEN — Het enfant terrible van de Engelse voetbalwereld George Best Hangt een schorsing van tenminste drie wedstrijden boven het hoofd. Sinds september 1976, toen hij door de tweede divisieclub Fulham werd gecontracteerd, heeft hij vijf gele kaarten ontvangen en is hij een keer uit het veld gestuurd. De Engelse voetbalbond heeft Best beschuldigd van „het in discredit brengen van de voetbalsport". Het laatste feit, waardoor Best in het nieuws kwam, dateert van vorige week toen hij na afloop van de wedstrijd tegen Chelsea door de scheidsrechter werd genoteerd wegens het maken van een afkeurend gebaar.

Betty Stoeve plaatst zich voor 2e ronde

WASHINGTON — Op de tweede dag van het internationale tennistoernooi in Washington, heeft de als vierde geplaatste Betty Stoeve dinsdag in een wedstrijd van de eerste ronde weinig moeite gehad om te winnen van Renata Tomanova (Tsj). Betty Stoeve had daarvoor twee sets nodig: 7-6 6-7. Er deden zich in de overige partijen uit de eerste ronde geen verrassingen voor. De als tweede geplaatste Virginia Wade (Gbr) bereikte gemakkelijk een plaats in de volgende ronde door Julie Anthony (Vst) in twee sets te verslaan (6-2/6-3). Martina Navratilova (Tsj), derde op de plaatsingslijst, stond slechts vier games af aan Marcia Louie (Vst): 6-1, 6-3.

Referee stuurt elftal van veld

MONTEVIDEO — Tijdens een vriendschappelijke voetbalwedstrijd tussen Uruguay en Ecuador dinsdagavond in Montevideo, heeft scheidsrechter Hector Rodriguez uit Uruguay alle elf spelers van Ecuador uit het veld gestuurd. De moeilijkheden ontstonden ruim een kwartier voor tijd toen Rodriguez, die zijn eerste internationale wedstrijd floot, een speler van Ecuador de rode kaart gaf wegens een zware overtreding.

Omdat de overige voetballers van het op bezoek zijnde team bleven protesteren, zag Rodriguez zich genoodzaakt hen een voor een naar de kleedkamer te sturen. Dat behoeft de arbiter overigens slechts negen keer te doen, omdat hij eerder in de wedstrijd doelman Carlos Delgado al het sein had gegeven te vertrekken wegens voortdurend tijdrekken.

Op het ogenblik dat Rodriguez een einde aan het duel maakte, was de stand (1-1). Ecuador had door Angel Liciardi na 25 minuten de leiding genomen. Uruguay maakte via Fernando

Asiento open mixed tennis

WILLEMSTAD — Wederom zal in januari het Asiento open mixed tennis toernooi georganiseerd worden. De wedstrijden worden gespeeld op de baan van Rust en Burgh. Inschrijfgeld bedraagt Naf 6,-. Belangstellenden kunnen zich opgeven bij een van de bestuursleden: hr F. Koeyers tel. 43367; hr J. Koot tel. 9-3485; mevr. R. Calvo tel. 79416; HR M. Thodé tel. 44740; hr G. Wetzels tel. 9-4408.

Tennisjeugd naar Sto. Domingo

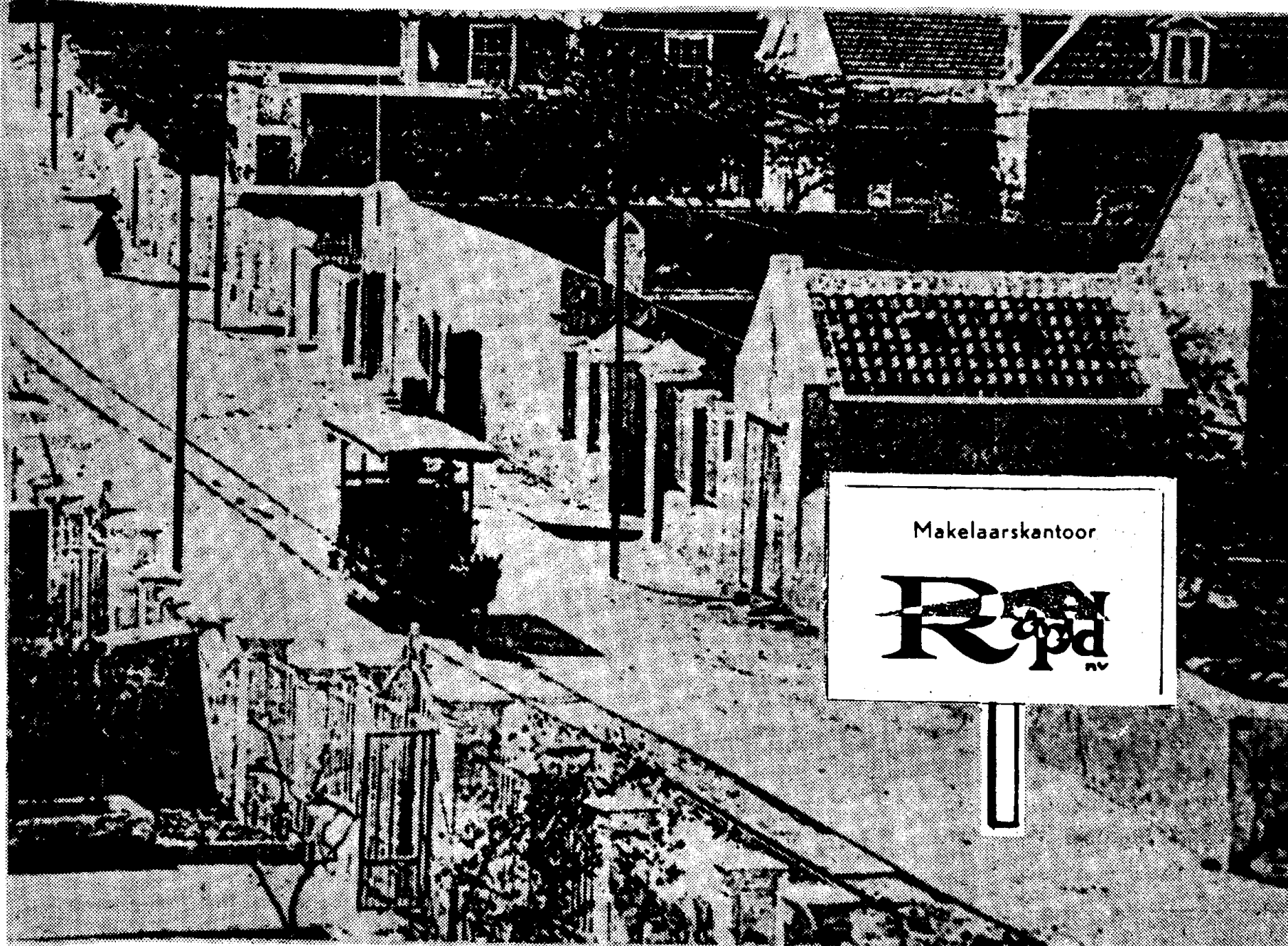
WILLEMSTAD — Op nieuwjaarsdag vertrok een groep van negen jeugdtennissers (sters) naar de Dominikaanse Republiek voor deelname aan een internationaal toernooi. De delegatie staat onder leiding van de heer R. v. Eps. Dankzij de medewerking van Beton Antillen v.v. is de reis voor een groot deel

mogelijk gemaakt. De spelers (sters) die aan het toernooi deelnemen zijn: Detje v. Eps, Tabita v.d. Kerkhof en Sabine v. Eps; Ramiro Bertinus, Ralph Voigt, Jan v. Eps, Iswhar Garcia, Giovanni Agard en Edward v.d. Kerkhof. De delegatie wordt 6 januari terug verwacht.

Trevor Brooking niet te koop

LONDEN — De manager van de Engelse eerste divisieclub West Ham United, John Lyall, heeft maandag in Londen laten weten dat zijn club een aanbieding had gekregen van de Zwitserse vereniging FC Zurich

voor de Engelse international Trevor Brooking. „We hebben de aanbieding naast ons neergelegd en dat betekent voor ons het einde van dit probleem. Brooking is namelijk niet te koop".



Direktie en Personeel van "RAPID N.V." nodigen U uit, ook in 1977 de weg te volgen die even snel als Rapid zal leiden naar de snelle vooruitgang van Curaçao

T.L.H.

Tomsjansen in DOW-organ:

Wegen-bestand in '76 met 5 km toegenomen

WILLEMSTAD. — Het wegenbestand op Curacao is verleden jaar met vijf kilometer toegenomen. Zo blijkt uit gegevens in het uitvoerige artikel over de DOW-afdeling Wegen en Verkeer, zoals verschenen in het personeelsorgaan van DOW. Aan motorrijtuig-belasting werd in 1976 een bedrag ontvangen van 3.664.000 gulden. Zo steek het hoofd van deze afdeling P. P. Tomsjansen vast.

Met medewerking van de volgende personeelsleden van deze afdeling — J.M. van Maaren, H. de Haas, D. d'Ancona, H.E. Rosario, L.G. van Putten, J.P. Martina en de heer Tomsjansen zelf — wordt een overzicht gegeven van de werkzaamheden van deze afdeling en alle fasen van planning tot en met uitvoering en wat daarbij allemaal komt kijken. Wat het de wegen-bestand betreft, met tussen haakjes het corresponderende cijfer van 1975 krijgt men het volgende beeld: 494 km (481) km verharde wegen, 34(29) ingespoten wegen en 159 (172) onverharde wegen met als totaal 687 (682) km wegen. Verder werd 159 km weg geschaafd en herijdbaar gemaakt en werd tien km weg vernieuwd door oppervlakte behandeling. Het motorvoertuigenpak bestond uit 35.418 auto's, 4.990 trucks en 444 motorfietsen met als totaal 40.861 eenheden.

Uit het artikel blijkt verder, dat men voor verschillende werkzaamheden beschikt over wegen bulldozers, vijf motorgraafers (road patrol) en vier walen, twee tractoren met scrapers, één P11 kraan, twee lozers en twee motorrijtuigen. Omdat dit materiaal het gehele jaar door overbelast is worden van de aannemers wegenbouw-machines gehuurd. Ook heeft deze afdeling voor het transporteren van het personeel en materiaal trucks en pickups van de DOW-truckcentrale. Ter aanvulling van het transport middel van materialen zoals diabaas, steenslag, vuil, worden bijna gedurende het gehele jaar trucks geleend van particulieren. Aan het begin van elke week melden zich ongeveer veertig trucks welke worden ingezet volgens een bepaald rit- en dagtarief en volgens een bepaald rouler-systeem, dat in overleg met hun bond is vastgesteld.

De ploeg voor verkeerstech-nische werken heeft ook niet te klagen over werk. Een vaste ploeg van zes man verzorgt het aanbrengen van verkeersstrepen. Totaal onderhoudt deze ploeg ongeveer vijftien duizend vierkante meter of negentig kilometer volgestrooken streep van vijftien centimeter breed oftewel anderhalf maal de lengte van Curacao.

Deze ploeg vervaardigt ook verkeersborden en afzetting-materiaal zoals hekken, planken enz., waartoe men over een eigen schilderswerkplaats en spuitrij beschikt. Door het snel toenemende aantal voertuigen heeft het eilandgebied een tekort aan nummerplaten. Op verzoek van de eilandontvanger worden in de spuitrij de oude nummerplaten gewijzigd. Jaarlijks spuit men er ongeveer 2500 paar nummerborden en zeshonderd verkeersborden met bijbehorende palen. Op het ogenblik onderhoudt deze ploeg tien km vangrail, 250 km verkeersstrepen van vijftien cm breed, 2500 straatnaamborden en 3600 verkeersborden.

De ploeg voor kleinonderhoud en productie koudas valt houdt zich bezig met de verharde wegen, bermen, trottoirs, straatroosters enz. Jaarlijks repareert men ongeveer twee-duizend vierkante meter aan trottoirs, vijftien duizend vierkante meter verharde weg en zesduizend vierkante meter sleuven, waarvan tachtig procent ten behoeve van de Telefoondienst en twintig procent voor de Ogem en de DWD. Elk jaar produceert men in verband hiermee duizend kubieke meter koudasfalt. Aldus de beschouwing van de heer Tomsjansen.

Elders meldt hij nog dat een andere manier om de verkeersveiligheid te bevorderen bestaat in het plaatsen van vangrail. Jaarlijks wordt hiertoe één km vangrail geplaatst. De noodzaak van het plaatsen daarvan gebeurt in overleg met de Verkeerspolitie. Daarbij komen uiteraard de gegevens ter sprake van de verkeersintensiteiten en de verkeersongevallen. Aldus het verslag in het personeelsblad van DOW.

Vier gewonden op eerste werkdag in '77

WILLEMSTAD. — Op de eerste werkdag van het nieuwe jaar kreeg de politie zeventien verkeersongevallen af te handelen. Er raakten vier mensen in het verkeer gewond. De totale direct aangerichte materiële schade bedroeg bijna tien mille.

Op de Rotvalleweg werd een 74-jarige dame aangereden toen zij de rijbaan overstak. Zij klaagde over pijn in haar schouder, armen en benen. In het ziekenhuis werd zij behandeld, waarna zij naar huis kon terugkeren. Veertienhonderd gulden bedroeg de bilkschade bij een botsing op het kruispunt Rooseveltweg-Bastetstraat. Er waren twee personenauto's bij betrokken. Er was sprake van een kop-staart-botsing.

De gelukkige winnaars van onze



CAMPAGNE

zijn:

de heer F. D. WEVER, F. D. Rooseveltweg 306
de heer L. S. CORSEN, Kralendijkweg 2
ELLAS FLOWERSHOP, Berg Altana

TECHNI - CARIBE

Emancipatie Boulevard 38

Tandarts HALVAX PRAKTIJK GESLOTEN
tot 24 januari
Uitsluitend voor spoedgevallen
Tandarts SCHIPPER/VINCK

OWISA
VOOR EEN DEGELIJKE OPLEIDING MET ERKENDE DILOMA'S
De Ruyterkade 45
Telefoon 11531
van 5 tot 8 uur a.m.

DRIVE-IN
WOENSDAG 5
OM 7.00 & 9.00 N.M.
Een film met dubbele shock!! een halveringsweekende herentransplantatie die een maniak in een monster verandert!!
KENT TAYLOR
GRANT WILLIAMS
"BRAIN OF BLOOD"
(HET MONSTERLIJKE BREIN VAN DR. TRENTON)
Engels met Hollandse tekst.
IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50
BOVEN 18 JAAR.

DONDERDAG 6
OM 7.00 & 9.00 N.M.
"DRACULA AGAINST FRANKENSTEIN"

OPENBARE AANBESTEDING

Namens het Bestuurscollege zal op maandag 24 januari 1977 des voormiddags om 10.00 uur op het Bestuurskantoor, Concordiastraat 24 openbaar worden aanbesteed:

Bestek no. 76-42:

De rekonstruktie van de Schottegatweg Oost — 1e fase, met het kruispunt Schottegatweg Oost/Sta. Rosaweg en bijbehorende werken.

De inschrijvingen dienen in een gesloten enveloppe, waarop vermeld staat: bestek no.: 76-42, uiterlijk op vorenvermelde datum vóór 10 uur in de daarvoor bestemde bus voor de kleine vergaderzaal op de tweede verdieping van het Bestuurskantoor, Concordiastraat 24 te worden gedeponeerd.

De opening van de bus geschiedt om tien uur precies.

Bestek en tekeningen zijn vanaf 6 januari a.s. te verkrijgen ten kantore van de Dienst van Openbare Werken, Parera, tegen betaling van f. 350,— per stel.

De informatievergadering zal op 13 januari a.s. om 10.00 uur v.m. bij de Dienst van Openbare Werken worden gehouden.

Het Hoofd van de Dienst van Openbare werken,
A. Th. DE JONGH, M.C.E.

STICHTING AYUDO SOCIAL CURACAO

bedankt alle medewerkers en donateurs voor hun bijdrage in 1976 en wenst hun een voorspoedig 1977 toe.

Het Bestuur.

GESLOTEN

wegens inventarisatie
donderdag 6 januari

COLON'S
supermarket, slagerij
huishoud-afdeling

Herenmode Colon
Schoenhandel Colon
Woninginrichting Colon
H.A.C.O.

Bestuur, directie en personeel van het Mgr. Verriet Instituut wenst al haar begunstigers een

ZALIG NIEUWJAAR
met oprechte dank voor datgene wat zij in het afgelopen jaar ten behoeve van de kinderen mochten ontvangen.

Namens het bestuur
Zr. A. M. Bremmers

GEVRAAGD Dienstmeisje
voor hele dagen
maandag t/m vrijdag
Inlichtingen na 1.00 uur tel. 37217.

Anita en Franklin B. de Castro
wonen de geboorte bekend op 4-1-77 van hun zoon
STEVE MARINUS
Aankomst 6
Thuisgevoerd door:
St. Elisabeth Hospital

WADO-KAI KARATE
officiële training van de kampioen Junior Blikken in de Maritieke Kampioenschappen.
Jongste trainingen donderdag 18.00 - 19.00 uur.
Volwassenen: vrijdag en woensdag 20.00 - 21.00 uur.
Inlichtingen tel. 44438 of persoonlijk aan de Maritieke Kampioenschappen op 3 januari tegen 19.00 uur.

WEST-END WOENSDAG OM 7.00 & 9.00 P.M.
Een aktieve film die als waarschuwing moet dienen voor de ouders.
"NIGHT TRAIN MURDER"
Vol aktie en spanning van begin tot einde. Twee jonge schoolmeisjes op weg naar huis vallen in handen van twee drugsgebruikers en een vrouw die hen op zeer wrede wijze misbruiken. De wraak van de vader daarna zal onvoorstelbaar zijn.
BOVEN: Fls. 2.50 — BENEDEN: Fls. 1.50
STRIKT VERBODEN BENEDEN 18 JAAR.

MAKELAAR WILLY ROJER

e makelaar cu ta haci mas furor awor, tin e siguiente casnan na benta:

Schottegatweg (W.) 38, Panamaweg 11-12, Schonegevelstraat 10, Tras di Centro Comercial di Strada, Salinja Abaostraat A13, Cozumelweg 5.

Makelaar Willy Rojer
Centro Comercial Antilla 1
Telefon
37525
of
37965

Si Bo ta cumpra of bende cas, terreno, etc., indudablemente bo mester acudi cerca

WILLY ROJER

KOFFIE CORONA
obtenible den tur tienda y supermarket pa pedido: tel. 23442

central madetreppe
SCHOTTEGATW. NOORD 24 - TEL. 43390

IN ONZE SLAGERIJ:

CHICKEN WINGS	1/2 kg.	F. 1.49
SAUCIJZEN	1/2 kg.	F. 2.60
GEZOUTEN VARKENSTAART	1/2 kg.	F. 1.05
DEENSE WORST (zoete)	1/2 lb.	F. 1.85

IN ONZE TOKO:

AARDAPPELS	4 kg.	F. 3.95
RIJST "SELECT"	per zak van 10 lb.	F. 4.79
SARDINES	"Brunswick" blik	F. 0.49
CATSUP	"Del Monte" fles	F. 0.86

Vergeet vooral niet onze heerlijke KIP AAN 't SPIT!

VERSE BLOEMEN in overvloed voor slechts f. 1.50 per bos.
LJS in zakken, zoveel U maar wilt!!

VRIJDAGAVOND KOOPAVOND tot 9.30 uur

ongeren breken met oude tradities

Bloedigste dorp in Italie betert zich

SEMINARA — In Seminara, een stoffig boerendorp met gekalkte huizen en omringd door olijvenbosjes, gelegen in de uiterste zuiden van Italie, is op 10 februari 1975 niemand meer doodgeschoten. Dat is een record voor het dorp dat het bloedigste in heel Italie werd genoemd. In Seminara zijn sinds het einde van de tweede wereldlog 51 mannen, vrouwen en kinderen vermoord en meer dan anderd gewond in een vendetta met het land met afschuw verdelde.

Jack Jones
Engelands
belangrijkste figuur

LONDEN — Het Instituut Gallup meent te stellen dat ruim de helft van de Britten van oordeel is dat Jack Jones, de leider van de rechtse bond van transportwerkers, op het ogenblik veel meer invloed in Engeland heeft dan de Britse premier James Callaghan. Blijkens een onderzoek van Gallup dat vlak vóór kerstmis werd ingesteld, vond 54 procent van de ondervraagden dat Jack Jones de belangrijkste man van Engeland is. 25 procent vond Callaghan de belangrijkste figuur en maar 5 procent hield het voor Margaret Thatcher, de leidster van de oppositie. Van de ondervraagden was 94 procent van mening dat de economische toestand in Groot-Brittannië zorgwekkend is. 74 procent had geen enkel vertrouwen in de politieke leiders en partijen voor zover het erom gaat Engeland weer op de been te helpen.

Arron dankbaar
naar niet tevreden

PARAMARIBO — De Surinaamse minister-president Arron heeft in zijn nieuwjaarsrede gezegd dankbaar te zijn voor hetgeen de Surinaamse bevolking bereikt, maar nog ontevreden te zijn omdat in vele belangrijke gebieden nog niet aan de nodige voorzieningen is gedacht. Hij zei dat zijn regering nog niet tevreden is omdat niet iedereen bereid is de uitdaging van eigen krachtspanning en toegewijde arbeid te aanvaarden en dat de Surinaamse regering het juiste antwoord hierop nog niet heeft gevonden. Hij zei verder nog niet tevreden te zijn omdat de „wientie van lanti sa pai” („de wind waait, het land zal wel betalen”) niet wordt geleefd. Hij zei dat de Surinaamse gemeenschap nog steeds ontevreden is. Hij zei ook nog niet tevreden te zijn omdat het tempo van de ontwikkeling van ontwikkelingswerken beneden de verwachtingen is gebleven.

Pesticiden in VS niet op risico's getoetst

WASHINGTON — Een subcommissie van de Amerikaanse Senaat is tot de conclusie gekomen dat duizenden pesticiden die na de laatste wereldoorlog in de V.S. worden gebruikt, niet meer gecontroleerd zijn op het stuk van veiligheid en gezondheid. In een verslag van de subcommissie dat maandag werd gepubliceerd, wordt gezegd dat het gebrek aan controle van de pesticiden in gebreke is gebleven. Pesticiden (chemische verdelingsmiddelen) die in de afgelopen 30 jaar bij de federale regering en de regeringen van afzonderlijke staten geregistreerd zijn, worden niet meer gecontroleerd of ze zo nodig voldoen aan de huidige striktere normen. Het verslag noemt speciaal het middel Leptophos dat voor sla en

Terwijl beter onderwijs en de kans op een menswaardiger bestaan in het arme Calabrie begonnen door te dringen, ziet de jonge generatie geen heil meer in een voortzetting van de oude tradities, die willen dat zij om niet meer duidelijke redenen anderen „executeren”. Bijna de helft van de ruim 5700 inwoners die Seminara vlak na de oorlog telde is naar het industriële noorden verhuisd of naar het buitenland geëmigreerd, deels om een beter bestaan te vinden of om de einde-loze moordpartijen te ontvluchten.

MARTELARENPLEIN
De laatste en tevens bloedigste familie-vendetta begon op 17 september 1971 tussen de familieclans Gioffre en Pellegrino. Giuseppe Frisana, een verwant van de Pellegrino's, ontmoette een Gioffre in een café aan het marktplein dat ironisch genoeg de naam Martelarenplein draagt. De twee families waren al enige tijd verwikkeld in een strijd om de heerschappij over de vrij winstgevendende olijven-oogst. Op het plein kwam het tot een woordenwisseling dat al snel uitliep op een handgemeen. Uiteindelijk zakte Frisana neer, dodelijk getroffen door een schot uit een vuurwapen van een Gioffre. Dat was het startsein voor een vendetta. De ene moord vroeg noodzakelijkerwijs om een volgende en zo vielen er in de loop der jaren aan weerskanten in totaal zestien doden en 26 gewonden. Onder degenen die werden vermoord waren een grootmoeder, een kind van anderhalf jaar dat van de schouders van zijn vader werd geschoten, en de 27-jarige weduwe van een der slachtoffers.

WELK OOG
Op klaarlichte dag ontmoeten eens twee leden van de beruchte families elkaar in Seminara. „Met welk oog mikte je toen je mijn neef doodde”, vroeg de een. Hij schoot hem door het rechteroog toen de man dat aanwees. Zelfs kinderen deden aan de moordpartijen mee. Een jongen van veertien jaar kreeg van oudere familieleden de opdracht een pistool leeg te schieten op

een leeftijdgenoot van de andere familie. Gelukkig troffen de schoten geen doel. Toen tijdens de begrafenis van een vermoorde Gioffre een man met een machinepistool op de weg sprong waarlangs de stoet naar het kerkhof ging, sloeg iedereen in paniek op de vlucht, de lijkst op straat achterlatend. Het duurde uren voordat de politie zich liet zien en de kist weghaalde.

ERECODE
De politie moest machteloos bij de vendetta's toezien, want hoewel de meeste moorden op klaarlichte dag werden gepleegd en er genoeg getuigen waren, durfde niemand de „erecode” te schenden die bepaalt dat de politie er buiten gelaten moet worden. Tegenwoordig durven de jonge leden van de familieclans de ouderen openlijk te tartten. Carmine Artuso, een 19-jarige lid van de Gioffreclan, zegt: „Ik heb belangrijker dingen te doen dan mij zorgen te maken over een vendetta. Het raakt mij niet als sommige leden van mijn familie mij een lafaard noemen”. Artuso heeft pas zijn middelbare studie voltooid en is van plan medicijnen te gaan studeren. De 17-jarige Guiseppina Pellegrino zegt: „Deze vendetta is absurd stom, iets uit het verleden. Ik geloof dat zij het resultaat is van de sfeer hier. In een andere plaats met betere levensvoorwaarden hadden deze dingen niet kunnen gebeuren”. De gemeenteambtenaar Antonio de Caria, een Gioffre, wijst op een Pellegrino die in een café aan het Martelarenplein een glas wijn drinkt. „Mijn broer werd door hem doodgeschoten. Misschien omdat ik een goed katholiek ben, ik weet het niet, maar noch ik noch mijn broers hebben geluisterd naar de aansporingen van zogenaamde vrienden om wraak te nemen”, aldus De Caria. Volgens onderwijzer-burgemeester Carmelo Bugge is het beter zo weinig mogelijk over de veten te spreken omdat de kans dan het grootst is dat zij niet zij niet opnieuw zullen beginnen. „Maar niemand weet zeker of vandaag of morgen weer niet een of andere ruzie tot een bloedige vendetta zal opblaaien”, zo waarschuwt hij.

LONDEN — Dokters, die hun patiënten dikwijls de raad geven een liefhebberij te gaan beoefenen om tot rust te komen, hebben nu het vermoeden gekregen dat juist die liefhebberijen dikwijls oorzaak zijn van klachten van de patiënten. Het medisch weekblad General Practitioner meent dat dokters hun patiënten moeten gaan vragen wat die in hun vrije tijd doen. De moderne liefhebberijen worden technisch zo ingewikkeld dat veel creatievelingen onvermoed risico lopen. Mensen die hun eigen auto onderhouden en zelf bouwen, hout

Russell Train, de directeur van het bureau, reageerde hierop met de mededeling dat een volledige herregistratie van de pesticiden onmogelijk was door het tekort aan personeel.

Bloedbad sluit oude jaar in Argentinië af

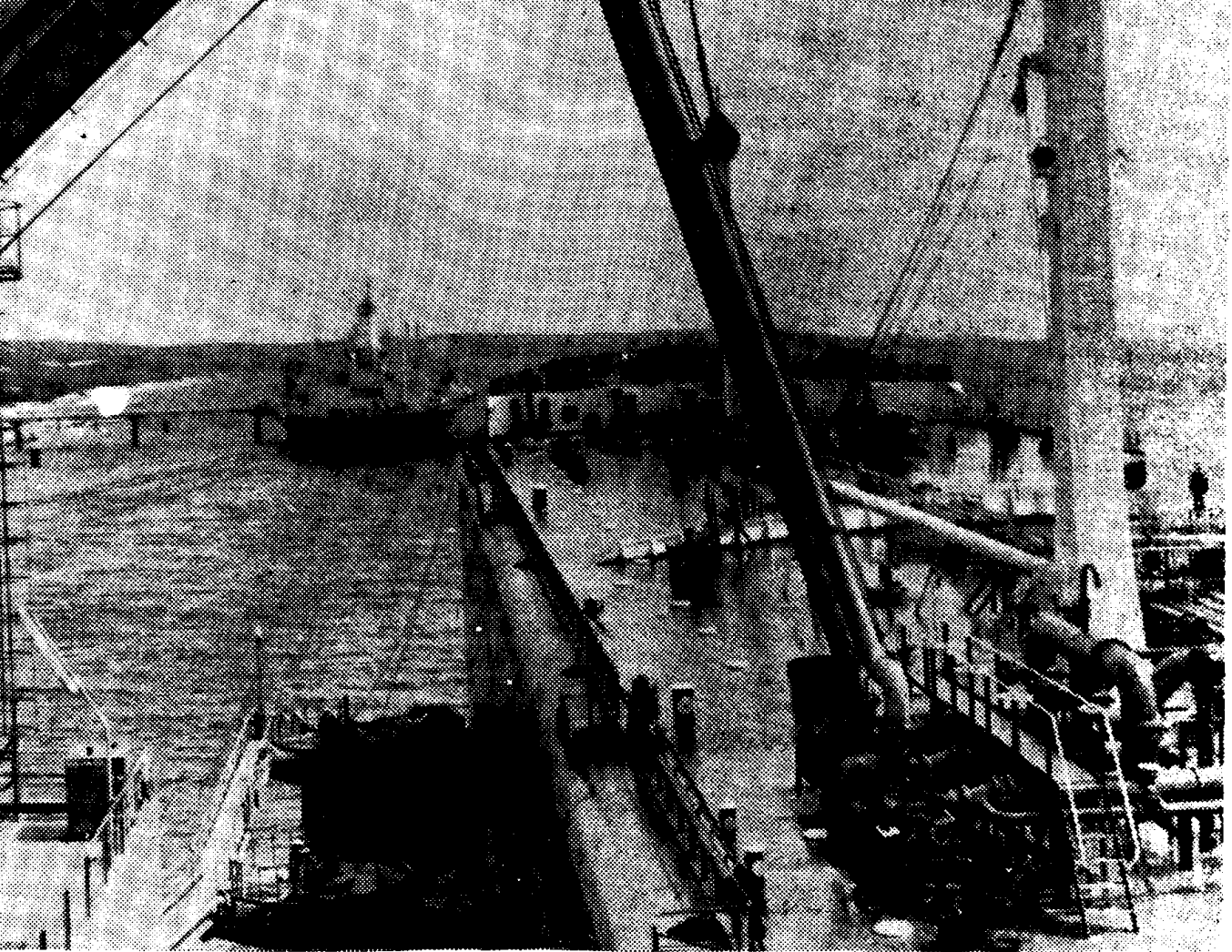
BUENOS AIRES. — Het jaar met het ernstigste politieke geweld sinds 1970 is in Argentinië geëindigd met een bloedbad waarin 29 linkse guerrillastrijders de dood hebben gevonden. Veiligheidstroepen doodden vrijdag bij vuurgevechten in Buenos Aires twintig stads-guerrillastrijders, zes in Rosario en drie in Bahia Blanca. Hiermee bedroeg de balans van 1976 bijna veertienhonderd mensen die in het politieke geweld de dood vonden. Daarbij zijn 1195 personen die werden gedood sinds de militaire regering van generaal Jorge Videla in maart president Isabel Peron aan de kant zette en de oorlog verklaarde aan wat zij 'de linkse ondermijning' noemt.

... drs Theo Tijssen en Wim de Ridder tijdens hun expose...

Geslaagde Bopec excursie

KRALENDIJK — Geef mij de Noren en de Chinezen maar. Dat zijn de beste en de meest snelle tankerbemanningen, die er op de wereld zijn, „verklaarde de 33 jarige Wim De Ridder, die op korte termijn zijn benoeming tot oil-terminal-manager kan verwachten. Drs Theo Tijssen, directeur van de Bopec had zich geen betere technische zegsman kunnen wensen tijdens de oriëntatierondleiding over de oil-terminal voor de Bonaireaanse pers.

Wim de Ridder, die na een gedegen opleiding in het Botlek-gebied van Rotterdam, waar hij speciaal was belast met het leggen van pijpleidingen, is nu twee jaar op Bonaire en hij heeft zich in die betrekkelijke korte tijd ontwikkeld tot een organisator van formaat aan wie straks de algehele technische leiding kan worden toevertrouwd. Het was waarlijk indrukwekkend te zien hoe Bopec alle maatregelen genomen heeft om olierampen te voorkomen. Niet alleen zijn de gigantische tanks stuk voor stuk omgeven met dijken van koraal, die doen denken aan de polderlandschappen van Nederland, maar men heeft bij de bouw alle technische safety snuffjes kunnen toepassen, waardoor de veiligheid tot de uiterste perfectie is opgevoerd. Het was de heer Wim De Ridder, die het gezelschap journalisten hiervan aanschouwelijk op de hoogte bracht en die de reeks vragen in zake kansen op vervuiling, die op hem werden afgevuurd op deskundige en verantwoorde wijze wist te pareren.



... op de voorgrond de Cradiddle of liberty en aan de onlangs gereed gekomen steiger de tanker Sanko. ...

Het probleem van het ballastwater kwam ook ter sprake en hierover zei de Heer De Ridder: „Wij zijn vanzelfsprekend niet verantwoordelijk voor de lozing van afvalstoffen inclusief ballastwater van tankers, die naar ons onderweg zijn of van ons wegvaren. Wel echter krijgen kapitein en bemanning in het Engels gestelde instructies en raadgevingen om de vervuiling van de zee tegen te gaan.” „Bedenk

Veel doden bij branden in VS

CHICAGO. — Bij een grote brand in Chicago zijn zaterdag zeven mensen omgekomen. Een wordt vermist. Elf mensen, onder wie een brandweerman, zijn in het ziekenhuis opgenomen met wonden of rookvergiftiging. Bij vriesweer moesten tien kinderen uit de bovenverdiepingen gered worden door hen in jassen van voorbijgangers te werpen.

Drie kinderen en hun grootmoeder kwamen in de vlammen om bij een brand na een gasontploffing in hun woning in de stad New York.

In Grand Rapids in Michigan vonden zes kinderen, de oudste negen jaar, de dood bij een brand in een gebouw van twee verdiepingen.

typisch Chinese lunch aangeboden. Deze jonge uit Formosa stammende chipies was gezagvoerder over 58 medewerkers en zijn schip had een tonnage van 68000 ton. Hij sprak vloeiend Engels en vertelde dat hij en zijn bemanning het verblijf op Bonaire als een aangename vakantieperiode ondergingen. Het contract van Wu Tsen Hsuing en zijn bemanning duurt een vol jaar, waarbij zij op en neer tussen New Mexico en Bonaire varen, nadien volgen 3 maanden vakantie en wordt er gemonteerd voor een nieuwe olievlaart op een nieuw schip en op een andere route.

La Pasionaria lijnstaanvoerder

BILBAO — Het blad 'Informaciones' weet te melden dat de 81-jarige Dolores Ibaruri, bijgenaamd 'La Pasionaria', die voorzitter is van de Spaanse communistische partij en al jaren in ballingschap in de Sovjet-Unie vertoef, bij de komende algemene verkiezingen die het voorjaar in Spanje gehouden zullen worden, lijnstaanvoerder zal zijn voor de communistische partij van Euzkadi (Baskische communistische partij) in de provincie Vizcaya (Biscaye).

Inmiddels heeft het uiterst rechtse blad 'El Alcazar' de pas uit hechtenis ontslagen secretaris-generaal van de Spaanse communistische partij, Santiago Carrillo, ervan beschuldigd verantwoordelijk te zijn voor de zogenaamde massamoord van Paracuellos de Jarama, een plaats bij Madrid waar in november 1936 12.000 mensen terecht zouden zijn gesteld.

'El Alcazar': het blad van de oudstrijders uit de Spaanse burgeroorlog die onder Franco vochten, zegt dat deze 12.000 mensen terechtgesteld zijn op uitdrukkelijk bevel van de adviseur voor openbare orde van de rode regering, de communist Santiago Carrillo. Volgens het blad gaat het hier om misdaden tegen de mensheid die volgens de jurisprudentie van de democratische landen, vastgelegd tijdens de Neurenbergse processen tegen oorlogsmisdadigers van het Derde rijk, niet verjaren kunnen.

Santiago Carrillo heeft al ettelijke malen verklaard dat hij part noch deel heeft gehad aan deze massa-executie. Hij was toen 21 jaar.

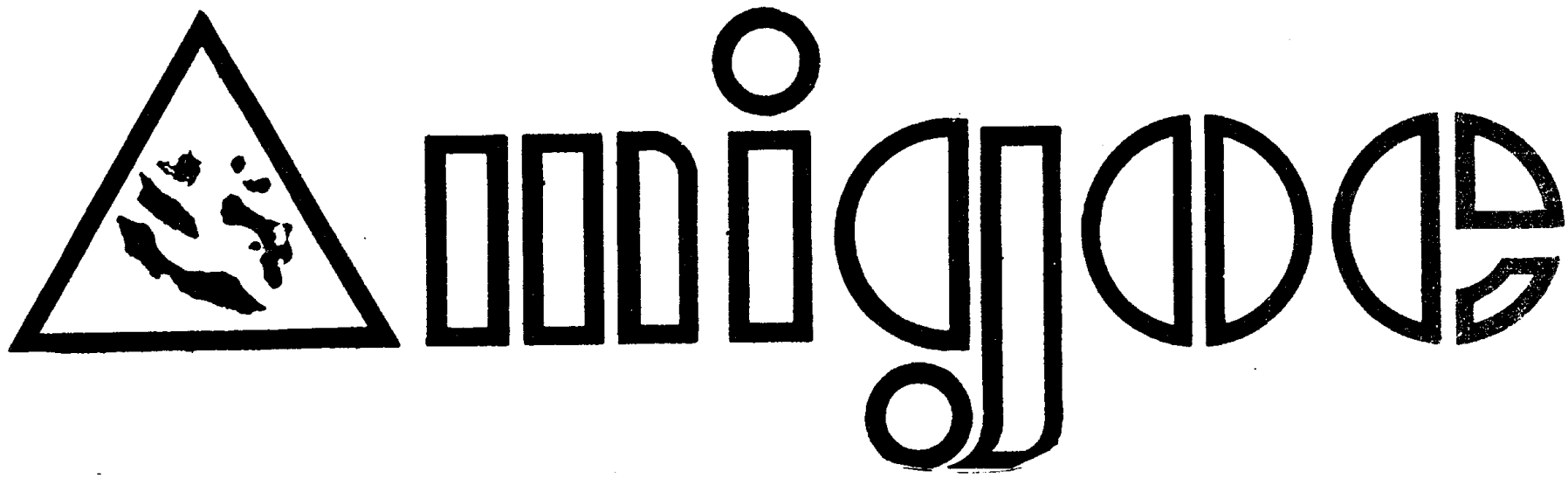
Frankrijk schendt geest EG-verdrag

Concurrentie tussen lidstaten vervalst

DEN HAAG — De maatregelen die de Franse regering heeft genomen om de uitvoer en investeringen in het buitenland te bevorderen bevatten bepalingen die voor ondernemingen gunstiger zijn dan die welke in andere EEG-landen gelden. Dit bewijst eens te meer hoe nodig het is dat de financierings- en kredietverzekeringsregelingen worden geharmoniseerd, zoals is bepaald in het EEG-verdrag. Dit zegt de Europese commissie, het „dagelijks bestuur” van de gemeenschap, in antwoord op vragen van een Frans lid van het Europees parlement, Carpentier. Kredietverzekering en exportfinanciering vormen een onderdeel van de gemeenschappelijke handelspolitiek van de gemeenschap waarvoor, volgens het verdrag van Rome (art. 113) na afloop van de overgangperiode eenvormige beginselen dienen te gelden. Tijdens de overgangperiode hadden de door de diverse EEG-landen toegepaste

steunmaatregelen met elkaar in overeenstemming moeten worden gebracht „in de mate waarin zulks noodzakelijk is om te vermijden dat mededinging tussen de ondernemingen van de gemeenschap wordt vervalst”. Maar tot nu toe, aldus de commissie, is het niet mogelijk geweest tot eenvormige beginselen te geraken. Maar een ander artikel van het verdrag van Rome (art. 112) verplicht de EEG-landen om elke vervalsing van de concurrentie tussen ondernemingen van de gemeenschap te vermijden hetgeen, zoals het Europees hof van justitie heeft bepaald, vergt dat de ondernemingen van de gemeenschap volsterkt gelijke kredietvoorwaarden worden toegekend, ongeacht hun nationaliteit.

QUITO. - De overheid van Ecuador heeft de aandelen van Gulf overgenomen en deze ondergebracht in een consortium waarin alle petroleumactiviteiten zijn gecentraliseerd. Er is maandenlang onderhandeld over deze transactie met het Amerikaanse concern.



Political indignation in Venezuela

Carlos Andrés Pérez rejects Ford's Puerto Rico project

CARACAS. — General support has been forthcoming for President Carlos Andrés Pérez' rejection of the proposal by U.S. President Gerald Ford to turn Puerto Rico into a state of the union.

The Venezuelan chief executive said in a New Year's speech that President Ford's request to Congress had filled him with surprise and consternation.

The U.S. President announced last Friday that he plans to propose to Congress that Puerto Rico become the 51st state.

"I believe that we Latin American peoples are duty-bound to show our fraternal presence alongside the people of Puerto Rico, the only one with the right to decide its own destiny", the Venezuelan President said.

Venezuelan parties and political leaders have reacted with indignation over the U.S. proposal and announced for this

week mobilizations of solidarity with Puerto Rico.

Deputy Rómulo Henriquez, of the Revolutionary Left Movement (MIR), said that public opinion on the continent must be mobilized to oppose President Ford's announcement.

He indicated that the proposal is evidence of the annexationist appetites of the most reactionary sectors of the United States.

"If the Latin American political situation was termed serious before in view of the U.S. attitude toward Panama, now we are moved to indignation by the sinister plans that nation has against the struggle for independence being waged by the Puerto Rican people", Henriquez concluded.

Political leader Eduardo Gallegos Mancera said for his part that the Venezuelan chief executive has assumed a positive stance.

He assailed President Ford's project, pointing out that the colonial case of Puerto Rico has been condemned categorically by the United Nations.

"America will not be completely free until the colonies in the area have disappeared", the Venezuelan communist party leader asserted.

"Neither statehood, associated free state or any other formula invented by the U.S. government, other than independence, can satisfy the people of Puerto Rico and all of Latin America", he stressed.

Senator Jesus Paz Galarraga called the proposal "insolent to Latin America".

"While the world fights against colonialism and neo-colonialism President Ford has made a proposal revealing that the United States has not progressed", the general secretary of the Peoples Electoral Movement party expressed.

The announcement by the U.S. chief executive is regarded

here an open challenge to the United Nations agreement recognizing the Puerto Rican right to self-determination and independence.

At the 29th general assembly, the United Nations urged Washington not to adopt or initiate any measure which might affect the exercise of those rights by the people of the island, a territory occupied by the United States since late last century.

Cultural agreement

Venezuela-Holland

CARACAS. — Venezuela will sign a cultural agreement on Friday with the Netherlands under which the South American republica will increase its ties with the Dutch Antilles islands.

Foreign Minister Ramón Escobar Salom will travel to Curacao, to sign the agreement.

The Netherlands Antilles and Venezuela will exchange books, concerts, conference and discuss educational themes. Most of the inhabitants of the islands speak Spanish.

Further devaluation peso envisaged

New Mexican President faces economic crisis

MEXICO CITY — Jose Lopez Portillo began his six-year term as President of

Mexico in the midst of a monetary crisis originated on August 29 when the peso lost its parity of 12.50 a dollar that it had maintained for 22 years. 1976 will be remembered as a year of hardships for the Mexicans because of a close to 30 billion dollar foreign debt, accompanied by growing inflation. The national currency lost in only a few hours more than 10 percent of its value, when a financial crisis unleashed by the flight abroad of more than 15 billion dollars got out of control. At the same time, tourism was boycotted by Zionist organizations, from without, while the trade balance deficit climbed four billion dollars. The devaluation almost coincided with the change of administrations, which every six years places the

Mexicans in a delicate stage of transition marked by business fears, popular hopes and U.S. threats or pressures, reports Prensa Latina, the Cuban news-agency.

At the end of 1976, the peso was being quoted temporarily at 20.20 a dollar with still further possibilities of devaluation. This is the economic situation which faced Lopez Portillo when he was sworn in as President on December first. The new chief executive is a 56-year-old lawyer who was elected last July by almost 15 million votes for the Institutional Revolutionary Party (PRI). The Mexican Communist Party and other leftwing groups backed Valentin Campa, who did not succeed in getting on the ballot although he won the write-in vote of more than a million persons. Last year was highlighted by strong independent union activity, while the landless peasants showed their capacity for organizing and mobilizing. Still pending is a solution to the conflict over the expropriation of 100 thousand hectares of land given by outgoing President Luis Echeverria to eight thousand peasants, despite protests by national and foreign big landowners who were affected in the states of Sonora and Sinaloa.

The 10 most outstanding events in Mexico in 1976 were: 1. Jose Lopez Portillo replaces Luis Echeverria as

President. 2. A double devaluation of the peso. 3. The implantation of the exclusive 200-nautical mile economic zone. 4. The expropriation of 100 thousand hectares of land belonging to large landowners in the nation's northwest. 5. The non-attendance of Mexico at the general assembly of the Organization of American States in Chile. 6. Twelve hundred dead and losses estimated at 20 million dollars caused by hurricane Liza. 7. The freeing of one hundred political prisoners held since 1968. 8. Establishment of relations with the popular movement for the liberation of Angola and the visits of Yugoslav President Josip Broz Tito and of Canadian Prime Minister Pierre Trudeau. 9. The holding of the international conference on economic cooperation among developing countries. 10. The implantation of a permanent state of siege in the state of Guerrero, as a result of the upsurge of clandestine armed movement actions.

Provincial troubles in southwestern China

PEKING. — The Chinese press Tuesday published more details of recent unrest in the strategic southern province of Fukien but said rival groups were settling their differences.

The people's Daily newspaper reported "beating"; smashing and looting"; and said factionalism last year brought some factories to a standstill.

About 12,000 troops have been mobilised in Fukien, which is opposite Taiwan, to help end disturbances blamed on followers of Mao Tse-tung's widow Chiang Ching and three other radical leaders.

Local radio stations have reported violence in 11 of China's 29 provinces, including "all-round civil war" in southwestern Szechwan.

According to a Chinese official here the provincial troubles largely occurred before Chiang Ching's arrest last October but had not been completely quelled.

Bombs planted at showing Entebbe-film

ATHENS. — Greek cinemas have stopped showing "Victory at Entebbe", a film depicting the Israeli rescue of guerrilla — held hostages from Uganda last year, after time bombs were found in three of them.

A group calling itself the "October first organisation" named after the date a West German urban guerrilla was extradited from Greece last year, claimed responsibility for the bombs, which were defused.

The organisation said in leaflets that the film distorted facts about the hijacking of a plane to Uganda "the aim of which was to barter its passengers for scores of freedom fighters systematically being exterminated in prisons".

Rowlins expected in Bridgetown

BRIDGETOWN — Britain's Foreign and Commonwealth Office Minister - Ted Rowlins, is due in the Caribbean this week. He is coming for a round of consultations with the heads of British missions in the region, and talks with the Prime Ministers of Barbados and Jamaica. Mr. Rowlins is scheduled to arrive in Barbados on January 4. His first assignment will be to preside over a meeting of diplomatic mission chiefs from the Bahamas, Barbados, Cuba, Jamaica, Trinidad and Tobago, Guyana and Venezuela. It is expected that representatives from the associated states, Belize and the British overseas development ministry, as well as the permanent under-secretary of the Foreign and Commonwealth Office, will attend the meeting. After this meeting, Mr. Rowlins will call on Prime Minister Tom Adams of Barbados, and his Minister of External Affairs - Henry Ford. The British Minister will leave Bridgetown, Barbados, on January 7 for Jamaica, where he will spend two days in talks. These talks will be with Prime Minister Michael Manley and several of his government Ministers.

News in brief

CARACAS. — The president of the Venezuelan Senate foreign policy commission Ramon J. Velasquez, has said that Latin American feeling is against President Gerald Ford's proposal to turn Puerto Rico into a state of the U.S.

GEORGETOWN. — The daily Guyana Chronicle has reported that in the new year Guyana will develop an active foreign policy and that shortly Foreign Minister Frederick Wills will travel to Venezuela, Brazil and Surinam, to forge closer ties with the three neighboring nations.

SAN JOSE. — The Costa Rican Minister of Economy, Trade and Industry, Jorge Sanchez Mendez has said that the creation of the banana marketing company (Comumbana) a multi-country venture, will open new markets. The union is made up of Costa Rica, Colombia, Honduras, Guatemala and Panama.

LIMA. — A delegation from the Peruvian air force flew to the Soviet Union for a "strictly military program" reported the government paper "La Cronica". The delegation is made up of air force chief of staff General Victor Velasquez Vercelli.

Ecuador: foreign trade surplus

QUITO — Ecuador's foreign trade showed a surplus of 140 million dollars from January to October of this year while its international monetary reserves approached the 1974 Bonanza level.

A bulletin from the United States based National City Bank, generally well informed on the Ecuadorian economy, says that in 1975 the surplus in foreign trade was just seven million dollars.

International monetary reserves, says the same source, reached on October 15 three hundred 22 million dollars as compared with 186 millions on the same date of last year, but still under the 329 million of 1974.

The bank attributes the recovery to the normalization of oil exports, the high price of oil and a larger volume of coffee exports (which this year conjunctually topped bananas), improvements in the sales and prices of cacao and bigger sales of sea food.

Shelters no panacea to „survival gap“

LOS ANGELES — Secretary of Defense designate Harold Brown said in an interview published Tuesday he is sceptical of reports that the Soviet Union is trying to get a nuclear war advantage by building huge bomb shelters to protect civilians. Some Pentagon officials have expressed alarm that the Soviet Union may feel the shelter program will enable it to launch a nuclear attack and survive the counter-attack. Mr. Brown, in an interview with the Los Angeles Times, said he felt there is little reason to believe building up civilian shelters would confer a significant advantage in nuclear war. He said he did not think the proper response was to try to build up a civil defense program in the U.S. to close what some news reports have called the „survival gap“.

Death sentences in Angola

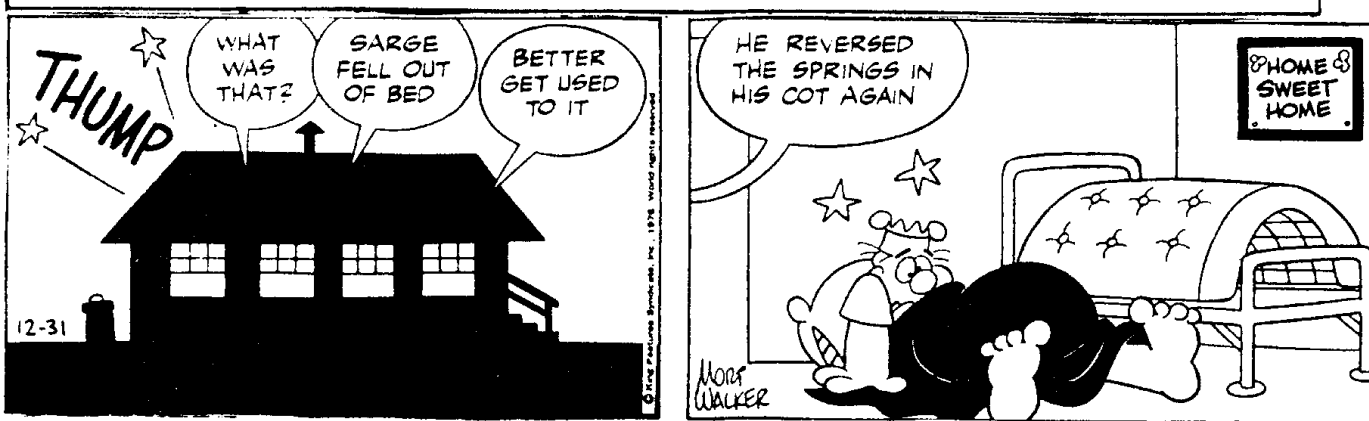
LUANDA. — Three former nationalist guerrillas have been sentenced to death by firing squad for the murder of a Portuguese engineer living here, the Angolan news agency Angop reported.

The agency said the murder was part of an imperialist-backed campaign aimed at driving out foreign technicians essential for national reconstruction.

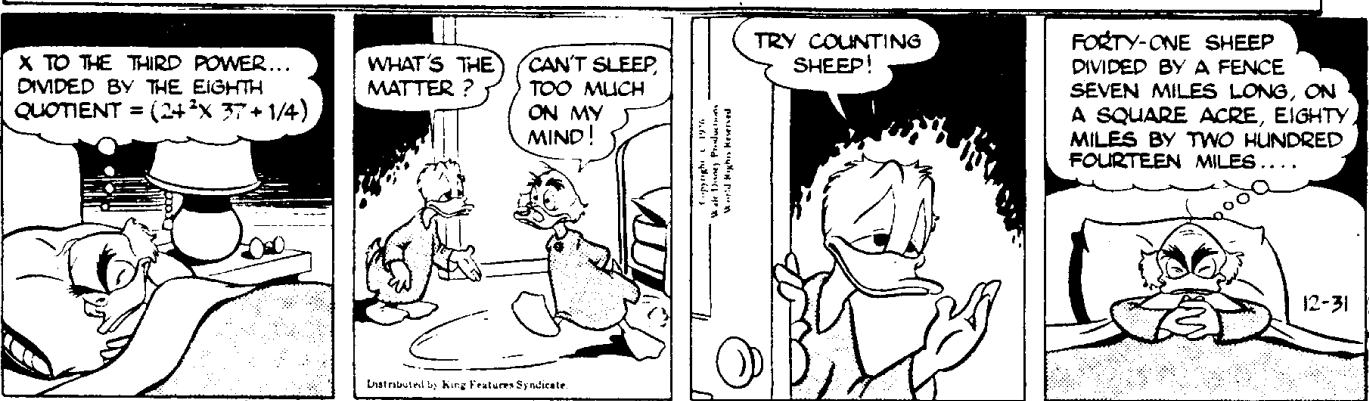


AMERICUS (GEORGIA) — President-elect Jimmy Carter celebrated Christmas partly in hospital with his mother "Miss Lillian" who is being treated there. Carter is shown holding the youngest scion of the Carter family, Earl, Billy's son.

Beetle Bailey



Walt Disney's DONALD DUCK



Archie



HENRY

